

NOUVEAU
Les Bienfaits
de Josiane
f
Votre
Praticienne Lifting
Facial Énergétique
Pour rendez-vous
418.278.9707

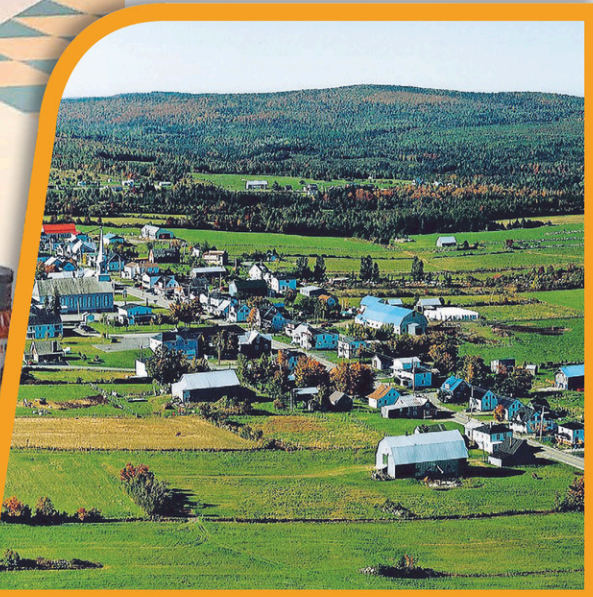
(Photo gracieuse)



MRC DES
ETCHEMINS
*Naturellement
entrepreneurs!*
**Plan de relance
de la MRC des
Etchemins:
10 projets
retenus**
PAGE 5

Frank Ménard UN SUCCÈS À LA SAUCE BELLECHASSOISE

Natif d'Honfleur, Frank Ménard est l'un des deux entrepreneurs derrière le succès des sauces Firebarns.
PAGE 3



**La Contrée en
Montagnes en
mode réflexion**
PAGE 4

(Photo Archives)

Hebdo
Régional
maintenant distribué
dans la Voix du Sud

Les implants dentaires VOUS INTÉRESSENT?

VOIR PUBLICITÉ À
L'ARRIÈRE DU JOURNAL

Entente à trois volets entre Desjardins et le CJE des Etchemins

SERGE LAMONTAGNE
redaction@lavoixdusud.com

PARTENARIAT. Les Caisses Desjardins des Etchemins et du Sud de la Beauce apportent un soutien financier au Carrefour jeunesse-emploi des Etchemins, dans le cadre d'une entente à trois volets qui s'étendra jusqu'en 2021-2022.

Les deux institutions financières versent tout d'abord une somme de 15000\$ sur trois ans afin de soutenir la mission même de l'organisme. Cette contribution unique au Québec dans le contexte des CJE permettra à l'organisme de financer divers projets et activités.

«Le fait de profiter d'un financement récurrent donnera au CJE une flexibilité dont il ne bénéficiait pas auparavant», a soutenu Isabelle Giasson, agente Vie associative et Communications à la Caisse des Etchemins.

Le deuxième volet de cette entente s'inscrit dans le programme «Desjardins – Jeunes au travail» qui permettra de créer, dès l'été 2019, six nouveaux emplois d'été dans autant d'entreprises de la MRC des Etchemins.

Cette aide se résume au versement d'une subvention salariale de 50% du taux horaire du salaire minimum, pour un maximum de 180 heures de travail, pour tout jeune de 14 à 18 ans souhaitant acquérir une première expérience de travail significative.

Cette entente se traduira par le versement d'une

somme de 6 750\$ qui sera remise aux six entreprises bénéficiaires, soit trois par territoire de caisse, par le biais du CJE qui agira à titre de partenaire promoteur et supervisera le programme, en plus d'offrir un accompagnement aux entreprises et aux étudiants participants.

Les six employeurs qui bénéficieront du programme, cet été, sont Bêchedor et Les Aliments Bégin de Saint-Prospère, l'Inter-Marché de Saint-Zacharie, le Camping Lac-Etchemin, la Municipalité de Saint-Camille et Nouvel Essor, organisme basé à Sainte-Justine.

Soulignons par ailleurs qu'un septième emploi sera également créé à l'OTJ de Saint-Just-de-Brethennes, en collaboration avec le CJE de Montmagny cette fois.

MES FINANCES, MES CHOIX

Les deux institutions financières et le CJE ont également rappelé la récente signature d'une entente de trois ans qui permettra d'offrir le programme d'éducation financière «Mes finances, mes choix» aux jeunes de 16 à 25 ans ainsi qu'aux nouveaux arrivants sur le territoire de la MRC des Etchemins.

Deux intervenantes accréditées du CJE, Suzi-Ann Roy et Sonia Chabot, ont offert le programme à la Polyvalente des Abénaquis de Saint-Prospère, à l'école des Appalaches et au Centre d'éducation des adultes de Saint-Prospère. Pour la première année, 12 ateliers rejoignant 108 élèves ont été dispensés dans le cadre de ce programme qui se traduira par une contribution de 23625\$ pour les deux caisses.



Karine Taschereau et Pierre St-Marseille, DG des Caisses Desjardins du Sud de la Beauce et des Etchemins, ainsi que Sonia Boutin, directrice générale du CJE des Etchemins, entourent quatre des six employeurs qui embaucheront des étudiants cet été. (Photo La Voix du Sud – Serge Lamontagne)

Pas de maternelle 4 ans à Saint-Damien et Saint-Léon

ÉRIC GOURDE
redaction@lavoixdusud.com

ÉDUCATION. Les classes de maternelle 4 ans qui étaient prévues à l'école des Rayons-de-Soleil de Saint-Damien et à l'école des Méandres de Saint-Léon-de-Standon n'ouvriront pas finalement en raison du manque d'inscriptions.

Comme annoncé préalablement, les deux écoles devaient offrir le service l'automne prochain sauf que six inscriptions étaient nécessaires pour que le projet aille de l'avant. Le minimum d'inscriptions était toutefois de six (6) par école et l'école des Méandres n'a recueilli que trois inscriptions et l'école des Rayons-de-Soleil seulement deux.

À la Commission scolaire Côte-du-Sud, on explique que la décision pourrait être revue au cours des prochaines années. Ainsi, seulement deux écoles

continueront d'offrir le programme dans Bellechasse, soit aux Quatre-Vents de Saint-Malachie et l'école Belle-Vue d'Armagh.

À la Commission scolaire Beauce-Etchemins, six écoles supplémentaires, pour un total de douze établissements, devraient proposer le service de la maternelle 4 ans à l'automne. Des consultations se tiennent ces jours-ci auprès des parents intéressés pour mesurer l'intérêt et voir si suffisamment d'inscriptions seront recueillies pour justifier la création d'une classe de maternelle 4 ans ou d'une maternelle multiâge 4-5 ans. Dans le cas des maternelles multiâges, les élèves de 4 ans et ceux de 5 ans suivront des programmes distincts, adaptés à leur âge. Une séance sur le sujet a eu lieu à Saint-Camille le 3 avril dernier et une autre à Sainte-Rose ce mardi 9 avril. L'école Jouvence à Sainte-Aurèle doit aussi proposer le programme.

Un artiste nous transporte ... à des années-lumières!

De quelle couleur est l'univers? Pourquoi les étoiles filantes nous fascinent-elles autant?

Passionné de science et d'astronomie, le peintre Mathieu Rousseau s'est inspiré du ciel de nuit et du cosmos pour créer une étonnante exposition: «Constellations».

Ses toiles monumentales et expressives révèlent un univers mystérieux où les couleurs éclatent en contrastes puissants, poussées par le geste énergique et instinctif du jeune créateur. Wow! Que de lumière dans le travail de cet artiste de la relève qui gagne pourtant sa vie (...du moins, pour le moment) dans les profondeurs d'une mine!

À voir jusqu'au 2 juin 2019.



Mathieu Rousseau, Les gardiens du temps

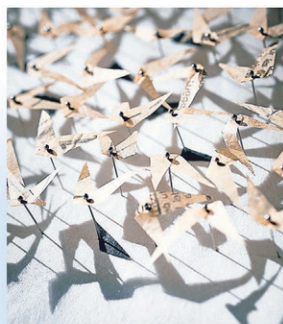
Et l'autre nous ramène sur Terre!

Avec ses petits papiers minutieusement découpés, pliés, épinglés et patiemment alignés, Anik Péloquin nous ramène doucement les pieds sur terre. Dans « Histoire de fils », l'artiste rend hommage à sa mère en construisant des tableaux en relief à partir de matériaux simples.

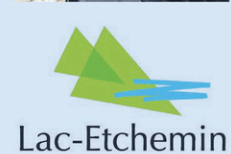
Ses créations évoquent les «travaux d'aiguille» mais aussi les tâches quotidiennes et sans valeur marchande des femmes, leurs gestes répétés, leur temps consacré à prendre soin des autres. Sobres et élégants, les papiers d'Anik Péloquin captent la lumière et font danser les ombres avec délicatesse et poésie. Un hymne au travail de toute une vie... et un bijou d'exposition!

À voir jusqu'au 9 juin 2019.

Moulin La Lorraine
1286, route 277, Lac-Etchemin
moulinlalorraine.ca
418 625-4400



Anik Péloquin, Souffle (détail)



#nouvssommeslocal Des services de qualité... près de chez vous!

TÔLE DOMTEC INC. 2825, 40e Rue, Saint-Prospère
Tél. : 418 594-6211
Courriel : toledomtec@hotmail.com

FINITION INTÉRIEURE CLABOT D'ACIER ÉMAILLÉ
GARAGE CABANE À SUCRE ETC...

- Plage de moulure (résidentiel et commercial)
- Z barre jusqu'à 16 jauges
- Acier, Aluminium
- Tôle d'acier émaillé pour mur intérieur et extérieur
- Sous-traitance de pliage et coupe
- Arrêt neige

MAINTENANT DISPONIBLE TÔLE ANCESTRAL

Vous êtes un professionnel?

ZONE LIBRE POUR VOUS!

418.625.7471

CONSTRUCTION MARIO LEMIEUX #
GARANTIE GCF

ENTREPRENEUR EN CONSTRUCTION

RBC: 8345-6756-37

Projets de tout genre!

Saint-Damien 418 789-2316 Cell.: 418 883-5852

Achat de coupe de bois avec sous-traitance pour opérations

GRUPE TORVEL
Dany Racine
418 625-8948

Un entrepreneur qui a du piquant



À l'aube de la saison des BBQ, l'entreprise de Frank Ménard vient de lancer une série de nouvelles à saveur estivale. (Photo gracieuseté)

ÉRIC GOURDE
redaction@lavoixdusud.com

AFFAIRES. Natif d'Honfleur, Frank Ménard fait partie de ces hommes d'affaires qui ont eu une idée, ont osé, puis travaillé d'arrache-pied pour finalement se faire une place au soleil.

Les amateurs de cuisine de la région connaissent possiblement les produits Firebarns, une entreprise spécialisée dans la fabrication de sauces piquantes. Frank Ménard est justement à l'origine de ce produit, étant copropriétaire de la marque avec Pierre-Olivier Drouin de Saint-Georges. L'entreprise d'une dizaine d'employés a son chef-lieu à Québec.

Résident aujourd'hui en ville, c'est en ruralité qu'il réalisa le cœur de ses études. « J'ai grandi dans le 5^e rang à Honfleur. Je suis arrivée en 3^e année, alors que ma mère avait choisi d'y acheter une petite maison de campagne. J'ai fait mon secondaire à Saint-Anselme et j'ai encore beaucoup d'ami dans la région. Je n'étais pas un premier de classe, mais je me débrouillais bien. »

Il se souvient que plusieurs de ses amis semblaient avoir la fibre entrepreneuriale. « Il y en a plusieurs de ma gang qui se sont investis en affaires, alors c'est le fun de voir qu'il y en a plusieurs qui sont en business et roulent leur bosse dans plusieurs domaines, que ce soit dans les bars, les ressources humaines et la construction. Nous étions une belle cuvée. »

UN PARCOURS IDÉAL

L'idée de produire des sauces était particulière aux yeux de plusieurs et a mené les deux entrepreneurs à l'émission *Dans l'oeil du Dragon*, il y a deux ans. Ils ont toutefois refusé l'offre qui leur avait été soumise. « J'étais un fan de piquant à la base, de Tabasco et de sauces en général, sauf que je trouvais qu'il manquait quelque chose. Il y a une touche locale qui pouvait être amenée, plus goûteuse, avec de meilleurs ingrédients, savoir d'où cela vient et le reste », raconte Frank Ménard.

Ce dernier estime d'ailleurs avoir rencontré le partenaire d'affaires idéal en Pierre-Olivier Drouin. « Nous avons un peu la même vision au niveau du développement. Plusieurs nous disaient que c'était un marché de niche et que ce serait difficile, que monsieur et madame Tout-le-Monde ne serait jamais notre clientèle au début. On a choisi de démocratiser le monde de la sauce piquante et de le rendre accessible. »

Ménard était loin de se douter qu'il gagnerait sa vie dans le domaine de l'alimentation un jour. « Ni l'un, ni l'autre, étions du monde alimentaire. J'étais un gars de ventes et marketing et Pierre-Olivier travaillait dans la finance. Nous aurions pu confier notre recette à une entreprise qui embouteille déjà des sauces et ensuite faire notre distribution. On s'est plutôt ouvert une usine alimentaire et choisi de produire nous-mêmes nos choses. »

Comme toute entreprise, les choses n'ont pas été simples au début. Les deux hommes ont dû faire beaucoup de recherche, d'essai-erreur



Frank Ménard et son associé, Pierre-Olivier Drouin. (Photo gracieuseté)

et composer avec des délais, mais les choses ont évolué et la compagnie s'est mise à grandir. « On fait toujours les choses ensemble, mais nous avons chacun nos forces. Je suis beaucoup plus celui qui se charge des recettes, de la mise en marché, tandis que Pierre-Olivier est un gars de développement. On a autant de plaisir que nous avions au début », raconte Ménard.

Le succès n'est pas venu instantanément, mais s'est développé quand même rapidement. « Nous étions connus à Québec lorsque les grandes chaînes se sont intéressées à nous. On a fait d'abord des tests dans certains restaurants, par la suite les gros noms ont suivi. »

Les produits Firebarns sont maintenant vendus dans près de 200 marchés d'alimentation. L'entreprise vient d'ailleurs de lancer une série de quatre nouvelles sauces pour l'été, une pour les steaks, une autre pour le poulet et les côtes levées, une bourbon-bacon et une autre plus piquante, la Buffalo. « On est présents dans tous les événements de BBQ possibles. Nos produits sont dans les principales épiceries de la région et dans certaines boucheries ou poissonneries aussi. »

ERRATUM

Dans notre édition de la semaine dernière, à l'exergue de notre texte sur « Une famille au bout du rouleau », vous auriez dû lire FERME-ÉRABLIÈRE BROCHU DE BUCKLAND, plutôt que Ferme-érablière Bolduc. Nos excuses pour cet impair.

>197210

#nous sommes local

Des services de qualité... près de chez vous!

Équipement Beaumont
VENTE • LOCATION
RÉPARATION

Lac-Etchemin 418 625-5533 • Beaumont 418 835-6211

Se reconnecter à la vie en soi-même

LAC-ETCHEMIN
4 rencontres du 4 au 25 juin
le mardi de 19 h 30 à 21 h 00
Essai gratuit le mardi 4 juin

Anne Bouchard
méditation & cheminement personnel

Pour inscription
Anne Bouchard 418 625-8654

www.annebouchardmeditation.com | annebouchard@sogetel.net

AVIS
Maintenant,
UNE seule adresse!

Denturologiste
Stéphane Langlais, d.d.

**101, rue Principale,
Saint-Raphaël**
418 243-2115
Sans frais: 1 866 525-3828

Dre **Sophie Chabot**
CHIROPATICIENNE

- Soins pour toute la famille
- Chiropratique pédiatrique
- Suivi de grossesse

LUNDI, MERCREDI ET JEUDI
200A, Métivier, Saint-Damien
418.789.3939

La **Voix** du Sud
VOTRE MÉDIA D'ICI .com

Cet espace peut être le vôtre!

Isabelle PRUNEAU
581 996-2573
ipruneau@lavoixdusud.com

Synthia SYLVAIN
418 221-3192
ssylvain@beaucemedia.ca

CONTACTEZ-NOUS!

Festivals et
ÉVÉNEMENTS
À ne pas manquer!

EXPO AGRICOLE ET
FORESTIÈRE DE ST-ODILON
LES 25 ET 26 MAI

Fier partenaire
La **Voix du Sud**
VOTRE MÉDIA D'ICI

VOTRE AGENCE PUBLICITAIRE LOCALE
**Traditionnelle
et branchée**

Contactez nos conseillères pour connaître
nos offres 2019 (Festivals et événements)
Synthia Sylvain 418 221-3192 sylvain@lavoixdusud.com
Isabelle Pruneau 581-996-2573 ipruneau@lavoixdusud.com

>200354



La Contrée en Montagnes tenait son assemblée générale annuelle mercredi dernier à Buckland. (Photo La Voix du Sud – Éric Gourde)

La Contrée en Montagnes à un carrefour

ÉRIC GOURDE
redaction@lavoixdusud.com

MUNICIPAL. Née d'une association entre les localités de Saint-Léon, Saint-Nazaire, Buckland et Saint-Philémon, la Contrée en Montagnes dans Bellechasse discute des enjeux concernant ces quatre municipalités depuis maintenant dix ans.

Au départ, la démarche était innovatrice. Exploration, laboratoire ou expérimentation sont des qualificatifs qui décrivent généralement bien son rôle, convient l'agent de développement à la MRC de Bellechasse, Guy Boudreau, qui a initié la réflexion. « Quand j'ai pensé à cette idée, je cherchais une façon d'impliquer certaines municipalités parmi les plus dévitalisées de la MRC et leurs comités locaux de développement, sauf qu'individuellement, ça ne fonctionnait pas. »

Inspiré de la façon de faire de communautés rurales en France, le principe de la Contrée en Montagnes a réussi à réunir élus et intervenants des quatre localités pour réfléchir à des projets communs. « Il y a des communautés d'environ 50 personnes là-bas. Des lois les forcent à travailler ensemble s'ils veulent éviter les fusions municipales. Chez nous, nous

n'avons pas le choix de réagir pour freiner notre dévitalisation. »

DES ESSAIS ET DES ERREURS

Quatre municipalités ont finalement levé la main pour éventuellement s'asseoir ensemble. L'idée d'un laboratoire rural subventionné par le gouvernement du Québec a incité ces localités à se réunir. « On a fait trois appels de projets, mais n'avons jamais eu d'argent. La démarche a toutefois permis de faire des constats. Nous avons réalisé que nous allions dans le mur. Nous avons beau essayer d'agir, mais rien ne changeait. Il fallait faire quelque chose sans argent. »

La Contrée n'a pas toujours frappé dans le mille. Certaines idées ont connu des ratées ou cheminé différemment. À titre d'exemple, la microbrasserie du Pub de la Contrée à Buckland, première initiative du regroupement, a maintenant ses lettres de noblesse. La coopérative de permaculture Les Choux Gras se tire également bien d'affaire, mais est maintenant établie à Saint-Damien. Les sentiers du Chemin St-Rémi sur le territoire existent toujours, sauf que l'entité elle-même connaît des ratées.

Plusieurs des initiatives du groupe se sont tout de même étendues aux localités voisines et même à l'ensemble de la MRC. « La réflexion

touristique que nous avons amorcée est maintenant étendue aux 33 municipalités de Bellechasse-Etchemins, six localités font maintenant partie du camp de jour unifié et internet haute vitesse est devenu un projet MRC, tout comme les Rendez-vous Bellechasse et les Grands sentiers Chaudière-Appalaches, qui deviendront un projet régional. Toutes ces réflexions viennent de là. Nous n'avons pas fait le travail, mais nous avons amorcé les choses dans plusieurs dossiers », illustre Guy Boudreau, qui juge que la Contrée est davantage devenue, avec le temps, un lieu de réflexion et d'échanges plutôt qu'un outil de développement, n'ayant jamais été véritablement

supportée par les gouvernements supérieurs.

Une réflexion est actuellement en cours sur un service intégré en loisirs et une autre sur l'avenir des églises de la région. Guy Boudreau rappelle que c'est à la Contrée que ce sont amorcés ces réflexions. « Quelques visites exploratoires nous ont permis d'aller chercher des idées et de l'information sur divers sujets. Exemple, au niveau des technologies, nous sommes allés à Saint-Zacharie voir comment ils ont réglé leur problème d'internet et de câblodistribution. On ne crée pas de projets, mais un environnement pour en favoriser l'émergence. C'est une nouvelle forme de gouvernance territoriale. »

Et maintenant....

Outil de développement ou carrefour d'idées, l'avenir du groupe sera au cœur des réflexions du conseil d'administration qui devra se questionner sur sa mission, ses projets et autres. Si les gens ayant contribué aux échanges, à la naissance du regroupement, lui sont demeurés fidèles, réussir à inclure de nouveaux participants n'est pas chose facile. « Il s'est passé beaucoup de choses à l'intérieur du groupe depuis nos débuts. Ce n'est pas évident de transmettre cette complicité-là aux nouveaux joueurs, particulièrement les conseillers municipaux. Même chose pour ceux qui nous regardent de l'extérieur », ajoute Guy Boudreau.

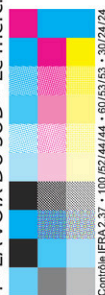
Est-elle toujours pertinente? La réflexion est amorcée indique M. Boudreau. « La question se pose. Nous avons eu des demandes de municipalités avoisinantes pour en faire partie comme Saint-Luc, Armagh et Saint-Magloire. Étant donné que nous sommes à un carrefour, nous avons une évaluation à faire. Amener de nouveaux joueurs nous forcerait à ralentir. L'assiduité que cela exige est à considérer et les changements de mentalités nécessaires aussi. La Contrée est devenue une philosophie et une façon de faire avec le temps. On ne se limite pas à notre monde, mais on a besoin de parfaire notre réflexion. »

Il indique que certaines discussions des derniers mois seront de nouveau à l'agenda de la prochaine année. Les principaux sujets au cœur de cette réflexion seront la démarche de développement touristique Bellechasse-Etchemins, la stratégie territoriale sur l'avenir des églises, la pertinence d'une mise en commun des services municipaux tels que l'incendie et les loisirs, ainsi que la création des Grands Sentiers de la Chaudière-Appalaches.

Les collectives rurales ne sont toutefois pas au bout de leur peine remarque Guy Boudreau, car même si des initiatives locales connaissent du succès, des inquiétudes demeurent vives. « L'affluence au Parc régional Massif du Sud augmente continuellement, mais les localités qui sont à proximité observent peu ou pas de gains sur leur territoire. On plonge pareil. Des commerces ont fermé, l'école de Saint-Philémon était en danger, donc, il y a encore un problème. Au moins, nous le savons et pouvons alimenter les conversations. »



Guy Boudreau est au cœur du projet de Contrée en Montagnes dans Bellechasse depuis ses tous débuts il y a 10 ans.



La **Voix du Sud**
VOTRE MÉDIA D'ICI

POUR NOUS JOINDRE
1516-A, Route 277, Lac-Etchemin G0R 1S0
418-625-7471 Sans frais : 1 866 325-8649
Annonces classées : 1-866-637-5236
Site web : www.lavoixdusud.com

RÉSEAU SÉLECT

Éditrice: Caroline Gilbert
Adjoint au chef de contenu : André Boutin
Directeur de production : Salvador Dallaire
Conseillères ventes multiplateformes :
Isabelle Pruneau, Synthia Sylvain
Journalistes : Éric Gourde, Serge Lamontagne

DISTRIBUTION CERTIFIÉE CCAB : 22 709 EXEMPLAIRES

Dépôt légal : Bibliothèque Nationale du Québec. Toute reproduction des annonces ou informations, en tout ou partie de façon officielle ou déguisée est interdite sans la permission écrite de l'éditeur. Le Journal La Voix du Sud ne se tient pas responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires mais il s'engage à reproduire uniquement la partie du texte où se trouve l'erreur. La responsabilité du journal ne dépassera en aucun cas le montant de l'annonce. Les articles publiés dans Le Journal La Voix du Sud sont sous la seule responsabilité des auteurs et la direction ne partage pas nécessairement les opinions émises.

Support aux ventes : Caroline Campagna
Coordonnatrice aux ventes : Chantal Lessard
Impression : Imprimeries Transcontinental inc., division Transcontinental de la Capitale
Distribution : TC Media, Publi-Sac
Publié par : Icimédias inc.
Président : Renel Bouchard
Directeur-général : Marc-Noël Ouellette • www.icimedias.ca

Veillez recycler ce journal



Plan de relance des Etchemins : 10 projets soutenus

SERGE LAMONTAGNE
redaction@lavoixdusud.com

ÉCONOMIE. Dix promoteurs recevront des contributions financières totalisant 967 259 \$ dans le cadre du deuxième appel de projets du Plan de relance économique de la MRC des Etchemins.

Les maires réunis en assemblée régulière, le mercredi 8 mai, ont entériné la recommandation du comité d'analyse. Ce dernier avait étudié 14 projets commandant des investissements de 10 653 000 \$ et requérant un soutien financier de 1,6 M\$ de la part de la MRC des Etchemins.

Soulignons que deux des projets retenus

sont de nature agricole contre quatre dans la catégorie industrie/commerce, trois dans le volet municipal et un autre dans la catégorie « services à la population ».

Soulignons qu'une somme de 1,2 M\$ avait été réservée par la MRC des Etchemins pour ce deuxième appel de projet. Une partie de celle-ci, soit 232 000 \$ n'a donc pas été engagée

et sera transférée pour le troisième appel de projets qui disposera, en incluant l'ajustement de 1,6 M\$ annoncé récemment par le gouvernement Legault, mettra une somme de 2,3 M\$ à la disposition des promoteurs.

Les détails entourant le lancement de ce troisième appel de projets seront communiqués ultérieurement.

Liste des promoteurs soutenus

Promoteur	Nature du projet	Montant accordé
Ferme Harold Gagnon, Lac-Etchemin	Agrandissement agricole	60 000 \$
Ferme Jean-Noël Morin, Saint-Zacharie	Agrandissement & Équipements	31 080 \$
Armoires Cormier, Sainte-Aurélie	Agrandissement & Équipements	73 750 \$
Précisions Provençal, Sainte-Rose	Achat d'équipements	100 000 \$
Modex Inc., Lac-Etchemin	Fabrication de bâtiments modulaires	150 000 \$
Dupont Innov-Action, Ste-Justine	Fibre de bois horticole	47 000 \$
Municipalité de Lac-Etchemin	Aménagement de l'aérodrome	125 000 \$
Fonds d'investissement de Sainte-Justine	Travaux de réfection d'un bâtiment	168 000 \$
Municipalité de Saint-Benjamin	Transformation et adaptation de l'église	125 000 \$
Production du plateau, Lac-Etchemin	Immobilisations & fonctionnement	75 000 \$

FAITS DIVERS

Embardée impliquant un côte-à-côte à Sainte-Justine

Une embardée impliquant un VTT de type côte-à-côte a fait deux blessés mineurs vers 14 h 30 le mercredi 8 mai dernier à Sainte-Justine.

Deux touristes, qui avaient loué le véhicule dans le secteur de Saint-Just plus tôt dans la journée, ont emprunté un chemin forestier situé à proximité de l'intersection du rang 7 Ouest et de la route des Églises, à Sainte-Justine.

Le conducteur du VTT aurait perdu le contrôle en raison de la neige présente dans le sentier à un peu moins de 2 km de là, causant un capotage. Les deux occupants du côte-à-côte ont été secourus par les pompiers et les ambulanciers, puis conduits au centre hospitalier pour y être soignés.

Le propriétaire du véhicule hors route, alerté par les policiers, s'est rendu sur place afin de sortir son VTT, qui a été légèrement endommagé, de cette fâcheuse position. (S.L.)



Policiers, pompiers et ambulanciers sont intervenus sur le rang 7 Ouest à Sainte-Justine, mercredi dernier.

(Photo La Voix du Sud - Serge Lamontagne)



OUVERTURE DE LA PHASE 2
en juin pour personnes non-autonomes





Menu du jour
et choix à la carte



Manoir du Coteau
BEAUMONT
Résidence pour personnes retraitées autonomes
ou avec légère perte d'autonomie
Studios, 3 1/2, 4 1/2

Le bonheur à votre portée!

Une gamme de services de qualité

- Réceptionniste 7 jours
- Administration
- Salle à manger avec service aux tables
- Service téléphonique
- Crédit d'impôt
- Salle de réception pour vos invités
- Interurbain Canada
- Sécurité soins
- Chapelle, messe hebdomadaire
- Internet
- Sécurité incendie
- Salon de coiffure
- Cable
- Génératrice
- Salle de cinéma
- Éclairage
- Stationnements déneigés
- Loisirs et activités organisés, animatrice
- Chauffage
- Toiles solaires
- 2 ascenseurs
- Et plus encore!
- Personnel soin qualifié 24/24, 7 jours
- Convalescences
- Salle de bain adaptée

Goûtez la Vie!

Venez nous rencontrer! Informations et visite sur rendez-vous 418.833.5555 | www.manoirducoteau.com
3, rue du Coteau, Beaumont

Série d'introductions par effraction à Sainte-Claire

Un homme de 35 ans de Thetford Mines a été arrêté le 6 mai dernier pour deux dossiers d'introductions par effraction survenus à l'intérieur de deux résidences de Sainte-Claire le 2 avril dernier. L'une des propriétaires avait surpris le voleur en flagrant délit et celui-ci avait quitté les lieux précipitamment avec une somme d'argent volée à l'intérieur. Dans l'autre résidence, le suspect avait volé un véhicule. L'enquête se poursuit pour d'autres dossiers similaires dans la région. (E.G.)

Arme offensive à Saint-Just

Un plaignant s'est dit victime d'harcèlement et d'intimidation et d'avoir reçu des menaces d'un individu soit disant armé lors d'un dépassement à Saint-Just-de-Bretenières. Les deux hommes au cœur de l'événement se connaissaient. L'enquête a permis aux policiers d'effectuer une perquisition chez le suspect et de saisir plusieurs armes entreposées illégalement et non enregistrées. Le suspect a été libéré sous promesse et engagement. (E.G.)

PRÊT À ROULER
ÉVÉNEMENT DE PRINTEMPS

FINANCEMENT À PARTIR DE 2.99%
À L'ACHAT DE KINGQUAD 2019/2018
SUR APPROBATION DE CRÉDIT

L'OFFRE TERMINE LE 2 JUILLET 2019

TREUIL WARN SANS FRAIS
À L'ACHAT DE KINGQUAD 750/500 2019
ET PLUS
VOIR LE CONCESSIONNAIRE POUR PLUS DE DÉTAILS



SUZUKI

E. TURGEON Sport

M. Benoît Corriveau, propriétaire
1827, RANG ST-ROCK,
BUCKLAND
418 789-2094

SUZUKI
WWW.SUZUKI.CA | SuzukiCanada

Ordures : Saint-Damien et Saint-Charles retirent la collecte supplémentaire

ÉRIC GOURDE

redaction@lavoixdusud.com

MATIÈRES RÉSIDUELLES. Les municipalités de Saint-Charles et Saint-Damien ont choisi de ne pas procéder à une deuxième collecte des déchets au cours de la période estivale.

Ainsi, les bacs verts à ordures seront collectés toutes les deux semaines, en alternance avec le recyclage dans les deux localités. Les raisons justifiant ce choix sont variées, mais illustrent surtout le fait qu'il n'y a pas davantage de matières résiduelles récupérées en été, malgré une collecte additionnelle.

«Ce sont les mêmes matières, ou presque, sauf qu'au lieu d'être réparties sur deux semaines, elles le sont sur une seule. Finalement, les bacs ne sont pas nécessairement pleins», confie le directeur du service des matières résiduelles à la MRC de Bellechasse, David Loranger-King.

Les collectes supplémentaires ont aussi un impact financier direct sur les finances des localités n'étant pas comprises dans les quotes-parts régulières et réduisent également le remboursement gouvernemental en lien avec les redevances à l'enfouissement. On remarque également qu'une grande quantité de résidus verts se retrouve dans les bacs à déchets lors des collectes supplémentaires.

M. Loranger-King s'attend à ce que d'autres municipalités réfléchissent sur cette même initiative en vue de l'été 2020. «On sent que cette année, les choses risquent de changer. On se prépare à cette avenue puisqu'il y a une convergence vers ce type de réflexions actuellement dans les municipalités»

L'idée d'une collecte additionnelle en été visait à prévenir les odeurs émanant du bac à ordures. À Saint-Damien, la Municipalité remettra gratuitement à ses citoyens des capsules anti-odeurs qui permettent de les neutraliser. Les citoyens auront droit à une capsule par bac vert inscrit à leur propriété. Le conseil municipal de l'endroit tiendra d'ailleurs une séance publique d'information sur le sujet ce mardi 14 mai dès 18h à la Maison de la Culture.



La Voix du Sud
VOTRE MÉDIA D'ICI .com

Votre journal en ligne dès le mardi à minuit

www.lavoixdusud.com



Les collectes additionnelles sont actuellement l'objet de débats au sein des municipalités. (Photo La Voix du Sud - Éric Gourde)

AudiSon

Centre auditif Smith & Paradis
audioprothésistes

Fier partenaire de l'APDA

Chaque mot doux mérite d'être entendu!



Nous collaborons avec tous les professionnels de la santé auditive

- Audiologistes
- Médecins ORL
- Médecins de famille

Nous coordonnons vos rendez-vous afin de vous éviter des déplacements et de l'attente superflus.

~ Dossiers de l'extérieur acceptés ~

LAC-ETCHEMIN
1568H, route 277

ST-ANSELME
9, rue Gilles Audet, bureau 202

418 885-1550 | 1 866 885-1550 | www.centre-auditif.ca
Suivez-nous sur facebook

083908

LES PRODUCTIONS BEAUMONT-ST-MICHEL LA MALLETTE ROUGE

DE RAY COONEY ADAPTATION ET MISE EN SCÈNE DE REYNALD ROBINSON



RABAIS DE 4\$
jusqu'au 24 mai
Sur les tarifs réguliers individuels

AVEC CARL BÉCHARD, CAROLINE DARDENNE, ISABELLE DRAINVILLE,
JACQUES GIRARD, AMÉLIE GRENIER ET PATRIC SAUCIER

Théâtre
Beaumont
St-Michel

DÈS LE 21 JUIN 2019

www.theatrebeaumontstmichel.com

418 884-3344 / 1 866 884-3344

>196829



5 500 \$ amassés pour la Sclérose en plaques

Les organisateurs d'un spectacle tenu le 16 février dernier ont récemment remis à un chèque de 5 500 \$ à la Société canadienne de la Sclérose en plaques. Près de 200 personnes avaient pris part à l'activité qui se déroulait sous la thématique country-western. Les organisateurs de la soirée ont souligné que la tenue de cette activité avait pour but de soutenir la recherche et, par conséquent, les nombreuses personnes de Saint-Louis et Sainte-Rose atteintes de cette maladie. Sur la photo, nous apercevons Isabelle Roy, membre du comité organisateur, remettant un chèque de 5 500 \$ à Nicole Guay, directrice de la Société canadienne de la SP, Section Chaudière-Appalaches. (S.L.) (Photo gracieuseté)



Des ados dévoués auprès des aînés

La direction du Collège Dina-Bélanger a souligné, le 24 avril dernier, la contribution de 25 jeunes bénévoles qui ont donné de leur temps, tout au long de l'année, auprès des résidents du CHSLD Vigi Notre-Dame de Lourdes de Saint-Michel. Chaque année, des élèves de l'établissement scolaire se relaient et vont tenir compagnie aux personnes âgées. Certains étudiants vont dîner avec eux alors que d'autres vont jouer aux cartes, leur procurer des soins de beauté ou même les accompagner pour des sorties au centre commercial, par exemple. Sur la photo, nous reconnaissons Jordan Blouin de Saint-Vallier, Aurélie Lemieux de Saint-Gervais, Clarice Richard et Berthier-sur-Mer ainsi qu'Emmy Lévesque et Rose Gamache de Lévis, étudiants au Collège Dina-Bélanger de Saint-Michel, accompagnés de Caroline Gagnon, récréologue. (Photo gracieuseté)

Nouveau local pour les Fermières de Saint-Anselme



Les responsables du Cercle de Fermières de Saint-Anselme ont procédé, le samedi 13 avril dernier, à l'inauguration officielle du nouveau local de l'organisme qui est situé au sous-sol de la Bibliothèque Laurent-Caron. Après des années au sous-sol du Foyer de Saint-Anselme, les Fermières peuvent profiter d'un local plus vaste qui leur est fourni gracieusement par la Municipalité de Saint-Anselme. Sur la photo, on aperçoit la présidente du Cercle de fermières de Saint-Anselme, Thérèse Asselin, coupant le traditionnel ruban. Elle est entourée de membres de conseil d'administration, des députés Steven Blaney et Stéphanie Lachance, de la présidente régionale Lise Tawell ainsi que de l'abbé Aubin Somé, à l'arrière. (Photo gracieuseté - Sylvie Gourde/Le Tour des ponts)

43^e
DEMOLITION FEST
SAINTE-MARGUERITE

24 | 25 | 26 mai 2019

ÇA FESSE AU DEMOLITION FEST!

SHOW DE BOUCANE ET HABILITÉS
Guns'N Bones | Glam Metal Revival

DÉMOLITION DE VOITURE | LÉGION
Messe Western | Méchoui familial

POUR PLUS DE DÉTAILS : demolitionfest.ca

L É G I O N

DERNIÈRE CHANCE!

Prend fin le

31 MAI

L'ÉVÉNEMENT
Avantage Hyundai^{MD}

ELANTRA 2019

Louez la version Preferred auto./climatiseur pour

54 \$ /sem. (261 semaines) pour **60** mois **0 \$** comptant*

*Prix au comptant :

21 519 \$ Frais de livraison et destination compris. Taxes en sus.



Caractéristiques	ELANTRA 2019 Preferred auto.	CIVIC 2019 LX (CVT)	COROLLA 2019 CE (CVT)
Alerte de collision dans l'angle mort	✓	✗	✗
Volant chauffant	✓	✗	✗
Sièges avant chauffants	✓	✓	✗
Garantie globale limitée 5 ans**	✓	✗	✗



Utilitaire nord-américain de l'année 2019TM



KONA 2019

Louez le 2.0L Essential à trac. av. pour

55 \$ /sem. (261 semaines) pour **60** mois avec comptant de 2 195 \$*

*Prix au comptant :

23 019 \$ Frais de livraison et destination compris. Taxes en sus.

Incluant : ✓ Sièges avant chauffants
✓ Écran tactile de 7 po avec caméra de recul
✓ Android Auto^{MC} et Apple CarPlay^{MC}▼



OU obtenez le Kona 2.0L Preferred à trac. av. pour **5 \$** de plus par semaine.*

*Prix au comptant : **24 769 \$**

Caractéristiques	KONA 2019 2.0L Preferred à trac. av. (auto. 6 rapports)	QASHQAI S 2019 à trac. av. (CVT)	HR-V LX 2019 à trac. av. (CVT)
Téléverrouillage et démarrage à bouton-poussoir	✓	✗	✗
Alerte de collision dans l'angle mort	✓	✓	✗
Volant gainé de cuir chauffant	✓	✗	✗
Garantie globale limitée 5 ans**	✓	✗	✗



TUCSON 2019

Louez le 2.0L Essential à trac. av. pour

65 \$ /sem. (208 semaines) pour **48** mois avec comptant de 2 545 \$*

*Prix au comptant :

27 019 \$ Frais de livraison et destination compris. Taxes en sus.

Incluant : ✓ Sièges avant chauffants
✓ Écran tactile de 7 po avec caméra de recul
✓ Android Auto^{MC} et Apple CarPlay^{MC}▼



OU obtenez le Tucson 2.0L Preferred à trac. av. pour **7 \$** de plus par semaine.*

*Prix au comptant : **29 919 \$**

Caractéristiques	TUCSON 2019 Preferred à trac. av.	CX-5 GX 2019 à trac. av.	CR-V LX 2019 à trac. av.
Alerte de collision dans l'angle mort	✓	✓	✗
Volant gainé de cuir chauffant	✓	✗	✗
Sièges arrière chauffants	✓	✗	✗
Garantie globale limitée 5 ans**	✓	✗	✗

Données basées sur le logiciel de comparaison AutoPlanner^{MC}, en date de février 2019.

C'est ça, le facteur H.^{MC}
hyundaicanada.com

HYUNDAI OPTIM-ACHAT^{MC}
LE PROCESSUS D'ACQUISITION AMÉLIORÉ



*Offres de location sur approbation du crédit des Services financiers Hyundai sur les modèles neufs suivants : Elantra Preferred 2019 automatique / Kona 2.0L Essential 2019 à trac. av. / Kona 2.0L Preferred 2019 à trac. av. / Tucson 2.0L Essential 2019 à trac. av. / Tucson 2.0L Preferred 2019 à trac. av. à un taux annuel de 1,49 % / 2,49 % / 2,49 % / 1,99 % / 1,99 %. Obligation totale de location de 13 979 \$ / 16 579 \$ / 17 849 \$ / 16 125 \$ / 17 586 \$ / 261 / 261 / 208 / 208 paiements de 54 \$ / 55 \$ / 60 \$ / 65 \$ / 72 \$ par semaine pour 60 / 60 / 60 / 48 / 48 mois sans obligation au terme du contrat de location. Comptant initial de 0 \$ / 2 195 \$ / 2 195 \$ / 2 545 \$ / 2 545 \$. Premier versement exigé. Cette offre ne peut être transférée ni cédée. Aucun échange de véhicule nécessaire. Kilométrage annuel de 16 000 km, 12 ¢ par km additionnel. L'offre de location comprend les frais de livraison et de destination de 1705 \$ / 1805 \$ / 1805 \$ / 1805 \$ / 1805 \$ et des frais de 115 \$ (taxe de 15 \$ sur les pneus et taxe de 100 \$ sur le climatiseur). Frais d'enregistrement, d'assurance, RDPRM, droits d'immatriculation, prélèvements et toutes les taxes applicables en sus. *Prix de 21 519 \$ / 23 019 \$ / 24 769 \$ / 27 019 \$ au comptant disponible pour les modèles Elantra Preferred 2019 automatique / Kona 2.0L Essential 2019 à trac. av. / Kona 2.0L Preferred 2019 à trac. av. / Tucson 2.0L Essential 2019 à trac. av. / Tucson 2.0L Preferred 2019 à trac. av. neufs en stock. Comprend des frais de 115 \$ (taxe de 15 \$ sur les pneus et taxe de 100 \$ sur le climatiseur) et les frais de livraison et de destination de 1705 \$ / 1805 \$ / 1805 \$ / 1805 \$ / 1805 \$. Frais d'enregistrement, d'assurance, RDPRM (maximum 76 \$) et toutes les taxes applicables en sus. **Offres d'une durée limitée pouvant être modifiées ou annulées sans avis préalable. Couleur du véhicule sous réserve de sa disponibilité. Les frais de livraison et de destination comprennent les frais de transport et de préparation et un réservoir plein de carburant. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Les stocks sont limités. Le concessionnaire pourrait devoir commander le véhicule. Cette offre ne peut être combinée ou utilisée en conjonction avec toute autre offre disponible. L'offre ne peut être transférée ni cédée. Aucun échange de véhicule requis. Visitez www.hyundaicanada.com ou un concessionnaire pour tous les détails. **La garantie globale limitée de Hyundai couvre la plupart des pièces du véhicule contre les défauts de fabrication, sous réserve du respect des conditions normales d'utilisation et d'entretien. *Android Auto^{MC} est compatible avec les téléphones Android qui fonctionnent avec le système d'exploitation Android Lollipop ou une version plus récente. Il se peut qu'Android Auto ne fonctionne pas avec certains appareils et qu'il ne soit pas disponible dans certains pays et certaines régions. Des applications supplémentaires pourraient être requises. Visitez www.android.com pour plus de détails et connaître les limites. Sous réserve de compatibilité des applications. Android et Android Auto sont des marques de commerce de Google Inc. **Apple CarPlay^{MC} fonctionne avec les iPhone 5s, iPhone 5c, iPhone 5 et les modèles plus récents qui fonctionnent avec la plus récente version de iOS 7 et les versions ultérieures. Il se peut que Apple CarPlay^{MC} ne fonctionne pas avec certains appareils et qu'il ne soit pas disponible dans certains pays et certaines régions. Visitez www.apple.com pour de plus amples renseignements et connaître les limites applicables. Apple, Apple CarPlay et iPod sont des marques de commerce de Apple Inc. ^{MC/MD} Les noms, logos, noms de produits, noms des caractéristiques, images et slogans Hyundai sont des marques de commerce appartenant à (ou utilisées sous licence par) Hyundai Auto Canada Corp. Toutes les autres marques sont la propriété de leurs détenteurs respectifs. Pour plus de détails et connaître les modalités et conditions, visitez hyundaicanada.com/optim-achat ou rendez-vous chez votre concessionnaire.

CONCOURS PHOTOS

NOS ANIMAUX DE COMPAGNIE, ON LES AIME

Comment participer ?

Faites-nous parvenir une photo de vous et de l'animal qui partage votre vie.

- Par la poste en complétant le coupon ci-joint.
- Sur notre page Facebook en commentant avec une photo le post de notre concours.
- Par courriel à concours@lavoixdusud.ca



À GAGNER :
Un certificat cadeau
d'une valeur de
75\$

COUPON-RÉPONSE

La Voix du Sud
MONTREAL QUEBEC

NOM : _____

NOM DE VOTRE ANIMAL : _____

ADRESSE : _____

TÉLÉPHONE : _____

COURRIEL : _____

COMMENT PARTICIPER : Faites parvenir la photo de votre animal de compagnie ainsi que votre coupon-réponse dûment rempli au bureau du journal, 1516-A route 277 Lac-Étchemin GOR 1S0, avant le 2 juin, et courez la chance de remporter un certificat cadeau d'une valeur de 75\$ à dépenser chez les commerçants participants. Le tirage aura lieu le 3 juin à midi.

Animaux Net

Tonte et toilettage

Sur rendez-vous: 418 838-4714
801, route Kennedy, Pintendre



Contactez-nous
sur [f](#)

Ouvert du mardi au samedi de jours et certains soirs

Salon de toilettage Les Fiers Pets

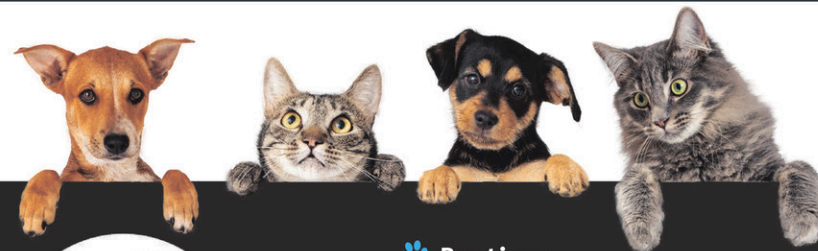
Mélanie Pouliot



1503, rte 277
Lac-Étchemin

418.625.8908

Rendez-vous (appel ou texto)



- Boutique
- Accessoires
- Jouets
- Nourriture santé

Chiens - Chats

Livraison gratuite avec achat de 60\$ et plus

53, route Campagna Saint-Henri 418 700.0700

lanichealuna@outlook.com



Boutique de
produits dérivés
en fibres d'alpagas
Visite à l'élevage



481, Rang 4 Est,
Saint-Lazare-de-Bellechasse
418 803-4492
www.csialpagas.com



Tonte canine et féline
Travail minutieux, depuis 2010
Sur rendez-vous seulement

Joanie Roy
418*951*0708

1125, Rang Petit-Buckland
Saint-Lazare Qc G0R 3J0



Boutique
cadeaux
et déco
Fleuriste
Animalerie

- Vente de poissons, oiseaux et hamsters
- Accessoires et nourriture pour animaux de compagnie
- Nourriture NUTRIENCE pour chiens et chats
- Produits naturels Zanimo

Nutrience HAGEN

135, rue Principale (Centre commercial Coop), Sainte-Justine
418 383-3000 • www.boutiqueuni-fleur.com

LE GROUPE
MAURICE
LEGROUPEMAURICE.COM

— MARGO — VOUS OUVRE SES PORTES

LES 25 ET 26 MAI, DE 13 H À 16 H.



MARGO, 4^e résidence du Groupe Maurice dans la région de Québec
après LE GIBRALTAR, QUARTIER SUD et ÉKLA.

10 - LA VOIX DU SUD - Le mercredi 15 mai 2019

1555, rue Métivier, Lévis
418 304-8910 | ResidenceMargo.com

 MARGO^{MC}

AGRICULTURE



(Photo gracieuseté)

Avantis Coopérative remet des bourses de 158 373 \$ aux jeunes de la relève

Avantis Coopérative a profité de son assemblée annuelle pour remettre des bourses du Fonds coopératif d'aide à la relève agricole à 39 jeunes agriculteurs. Le montant total de ces subventions s'élève à 158 373 \$.

La coopérative a aussi profité du moment pour souligner le 10^e anniversaire de ce programme d'aide à la relève qui, depuis 2008, a permis à plus de 150 jeunes producteurs de nos régions de recevoir des bourses totalisant 1,2 M\$. Ce fonds vise à répondre aux besoins de la relève, pour qui le financement représente le principal obstacle identifié à leur établissement en agriculture. (E.G.)

Les récipiendaires de l'année 2018 pour la région sont :

DERNIÈRE ANNÉE DANS LE PROGRAMME

- Annie Laflamme, productrice horticole et de grande culture de Saint-Charles
- Sylvain Leblond, producteur laitier et acéricole de Saint-Lazare

2^E ANNÉE DANS LE PROGRAMME

- Christian Talbot, producteur laitier et acéricole d'Armagh
- Guillaume Gosselin, producteur laitier de Saint-Léon-de-Standon
- Louis Talbot-Pouliot, producteur laitier et acéricole de Saint-Philémon

1^{RE} ANNÉE DANS LE PROGRAMME

- François Lantagne, producteur laitier de Saint-Gervais
- Frédéric Rochefort, producteur laitier de Saint-Vallier
- Marie-Claude Girard, productrice laitière de Saint-Gervais
- Pierre-Olivier Pouliot, producteur porcin de Sainte-Claire
- Simon Laflamme, producteur laitier de Saint-Anselme



TRACTEURS ROBUSTES BÂTIS POUR DES PROFESSIONNELLS



SERIE 6

DEUTZ-FAHR SERIE 6

- EN VERSION 4 OU 6 CYLINDRES DE 114 À 215 HP
- 3 CHOIX DE TRANSMISSION DISPONIBLES EN OPTION
- PRISE DE FORCE ET RELEVAGE AVANT GPS READY

DORCHESTER ÉQUIPEMENTS INC.

rue Robert, Sainte-Marguerite, QC, G0S 2X0

Tél. : 418 935-3336 / Téléc. : 418 935-3616 • info@dorchesterequipement.com

081002<



L'événement Volkswagen pour tous

0\$ **0\$** **0\$**

ACOMPTÉ

DÉPÔT DE SÉCURITÉ
sur les modèles 2019 sélectionnés*

PREMIER PAIEMENT

La toute nouvelle Jetta 2019

Comfortline TSI
1,4 L avec boîte manuelle

Location 60 mois à partir de

63\$[†]
/SEMAINE
AVEC O\$
D'ACOMPTÉ

Prix de détail* de

22 780\$[^]

Le Tiguan 2019

Trendline TSI 2,0 L
avec traction avant et boîte automatique

Location 60 mois à partir de

87\$[†]
/SEMAINE
AVEC O\$
D'ACOMPTÉ

Prix de détail* de

31 210\$[^]

L'Atlas 2019

Trendline TSI 2,0 L
avec traction avant et boîte automatique

Location 60 mois à partir de

115\$[†]
/SEMAINE
AVEC O\$
D'ACOMPTÉ

Prix de détail* de

38 725\$[^]



Les offres se terminant le 31 mai.



LÉVIS, 5355, boul. Guillaume-Couture

418 833-2133

www.rinfretvw.ca



Volkswagen

[†] Cette offre est applicable à la location d'un modèle de base de Jetta Comfortline 2019 avec moteur turbo de 1,4 L / Tiguan Trendline 2019 avec moteur turbo de 2,0 L et traction avant / Atlas Trendline 2019 avec moteur turbo de 2,0 L neuf et non immatriculé avec boîte manuelle/automatique/automatique à 6/8/8 vitesses. Un acompte de 0\$, un dépôt de sécurité de 0\$ et le premier paiement hebdomadaire sont requis à la signature. Un supplément de 0,15\$ du kilomètre est exigé après 80 000 km. Les frais liés à l'enregistrement au RDPRM de 46\$, les ^droits (pneus), le permis, l'assurance, l'immatriculation, les options et les taxes applicables sont en sus. 260 paiements hebdomadaires seront exigés. SAC par Volkswagen Finance. Les frais de transport et d'inspection de prélivraison de 1 685\$/1 885\$/1 885\$ et les droits d'accise du climatiseur de 100\$ sont compris dans le montant du paiement hebdomadaire. Contrat de 60 mois à un TAP de 1,99%/2,99%/4,49%. Obligation totale du contrat de location : 16 076\$/22 335\$/29 550\$. Δ Les frais liés à l'enregistrement au RDPRM de 46\$, et les taxes applicables, sont requis à la signature. L'offre d'une durée limitée est proposée par l'intermédiaire de Volkswagen Finance, sur approbation du crédit, à la location de certains modèles 2019 de base neufs et non immatriculés (Golf, Golf SportWagen, Golf GTI, Golf R, Jetta, Tiguan et Atlas). Le premier paiement mensuel (y compris les taxes, jusqu'à 525\$ pour les modèles Golf, Golf GTI, Golf R et Jetta; jusqu'à 575\$ pour les modèles Golf SportWagen; jusqu'à 650\$ pour les modèles Tiguan et jusqu'à 875\$ pour les modèles Atlas) et le dépôt de sécurité sont annulés, et le montant de l'acompte est de 0\$. * La valeur au détail indiquée correspond au prix d'achat au comptant du véhicule. Le concessionnaire peut vendre ou louer à prix moindre. Une commande ou un échange entre concessionnaires peut être requis. Les offres prennent fin le 31 mai 2019 et peuvent être modifiées ou annulées sans préavis. Visitez le site offresvw.ca ou votre concessionnaire Volkswagen pour connaître les détails. « Volkswagen », le logo Volkswagen, « Volkswagen pour tous », « Jetta », « Tiguan », « TSI », « Trendline » et « Comfortline » sont des marques déposées de Volkswagen AG. « Atlas » est une marque de commerce de Volkswagen AG. © Volkswagen Canada, 2019.

EXPO ST-ODILON











13^e
édition

25 - 26 MAI 2019






**ENTRÉE
GRATUITE**

HORAIRE

Samedi

- 11h • Ouverture de l'exposition 
- 13 h • Tire de pick-up 
- À partir de 13h • Maquillage enfant  • Ferme Napoli 
- 14h-16h • Katag (combat d'épée de mousse) 
- À partir de 17h • Soirée sous la tente  • Dégustation bière et saucisse  • Jeffrey Turcotte Chansonnier 
- En soirée • Tone Call  • DJ Michel Mathieu 

Dimanche

- 10h • Ouverture de l'exposition 
- 11h • Conteur d'histoire 
- 13h • Course de tracteur à pédale 
- 14h • Olympiade forestière 
- 16h • Tirage des prix 



REJOIGNEZ-NOUS SUR  Expositionagricolesaintodilon

AGRICULTURE

Différents projets de biodiversité en milieu agricole

ENVIRONNEMENT. Dix producteurs agricoles des bassins versants de la rivière des Mères et de la rivière du Sud s'engagent dans la protection de la qualité de l'eau sur leurs propriétés.

Des visites terrains ont été réalisées chez ces producteurs par des membres de l'OBV de la Côte-du-Sud afin de planifier la mise en œuvre d'aménagement favorables à la biodiversité. Parmi ces initiatives, on note des bandes riveraines, mais aussi des haies brise-vents, des îlots de biodiversités et la pose de nichoirs à hirondelle bicolor et rustique et de dortoirs à chauve-souris. En plus de favoriser l'amélioration de la qualité d'eau, ces aménagements auront un impact positif sur la biodiversité faunique et floristique de ces bassins versants estime l'OBV. Des travaux

de préparation de sol et de plantations se réaliseront au printemps 2019 chez les producteurs participants avec l'implication de jeunes et de bénévoles pour réaliser les plantations.

«Le rôle des bandes riveraines est primordial dans la protection de la qualité de l'eau. Une bande riveraine constituée d'arbres et d'arbustes peut rendre de nombreux services écologiques. Dernier rempart avant le cours d'eau, la bande riveraine permet de réduire grandement l'apport de sédiments, de fertilisants et de pesticides vers les cours d'eau.», résume sommairement l'OBV.

Le projet de la rivière des Mères se poursuivra encore quelques années. Grâce à la participation financière du MAPAQ, une deuxième phase se poursuivra jusqu'en 2021. (E.G.)

entreprises

S. Mathieu
INC.

Tél.: 418 728-4463

Cell.: 418 564-6015

Télex.: 418 728-5197

PORTES DE GARAGE

✓ Prix compétitifs ✓ Estimation gratuite



Distributeur
autorisé



Aussi disponibles en différents formats
«portes avec légères imperfections»

AGRICOLE | COMMERCIAL | RÉSIDENTIEL

Steven Mathieu, propriétaire

RBQ : 8226-0050-22

394, rue St-Joseph, Laurier-Station QC G0S 1N0

réseau
agricconseils

DES SERVICES-CONSEILS
AGRICILES SPÉCIALISÉS
POUR TOUS, PARTOUT AU QUÉBEC!

Vous souhaitez augmenter la rentabilité de votre ferme?
Vous songez à transférer votre entreprise?
Vous êtes confrontés à des difficultés techniques ou financières?

CONTACTEZ-NOUS!
NOUS POUVONS VOUS AIDER.

Des services-conseils en :

Agroenvironnement • Gestion financière • Production biologique • Régie d'élevage •
Suivi des cultures • Transfert et démarrage d'entreprise • Transformation et agrotourisme • Etc.

De l'aide financière
facilement accessible | **50% à 85%**
des dépenses admissibles

PARTENARIAT
CANADIEN pour
L'AGRICULTURE

Canada Québec

1 866 680-1858

www.agricconseils.qc.ca

Le patrimoine au cœur des Etcheminois

MRC DES
ETCHEMINS

En collaboration avec
La Voix du Sud
VOTRE MÉDIA D'ICI

La préservation et la mise en valeur du patrimoine etcheminois est une priorité pour la MRC des Etchemins qui, le jeudi 9 mai dernier, reconnaissait les interventions de résidents et d'organismes dédiés à cette cause lors d'une cérémonie tenue au Soleil rouge - soupe populaire de Lac-Etchemin.

Les Prix du Patrimoine, événement biennal initié par le Conseil de la culture, vise à souligner le travail de lauréats locaux dans quatre catégories distinctives, soit « Conservation et préservation », « Interprétation et diffusion », « Porteurs de tradition » ainsi que « Préservation et mise en valeur du paysage ».

Une quarantaine d'invités du milieu culturel des Etchemins, ainsi que des élus de la MRC, ont pris part à cet événement. Une douzaine de candidatures étaient représentées et quatre lauréats ont été honorés.

Ceux-ci seront mis à l'honneur à l'échelle régionale lors du grand événement des Prix du Patrimoine de la Capitale-Nationale et de Chaudière-Appalaches. Cette cérémonie, qui aura lieu le 15 juin à Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier, réunira une soixantaine de lauréats, incluant les quatre gagnants de la MRC des Etchemins.

Les
lauréats
Etcheminois
sont :

Conservation et préservation – Isabelle Tanguay

Prix remis à M^{me} Isabelle Tanguay pour ses interventions physiques effectuées sur un bien mobilier situé à Sainte-Justine. La maison familiale construite en 1865 par Joseph Chabot a été restaurée en partie selon sa configuration d'origine. Fenêtres, finition et divisions intérieures ont été restaurées. De futurs travaux seront poursuivis. La propriétaire, M^{me} Tanguay, est aussi grandement impliquée au niveau de la recherche généalogique des familles souches de Sainte-Justine. Elle a reçu, en mars dernier, un certificat honorifique par la Société du patrimoine de Sainte-Justine.



Isabelle Tanguay en compagnie de Marielle Lemieux, mairesse de Saint-Magloire et présidente du Comité culturel des Etchemins.

Interprétation et diffusion – Équipe du Pays des Etchemins

Prix remis à l'Équipe du Pays des Etchemins pour la réalisation d'une brochure de 20 pages intitulée « Notre patrimoine autochtone. Qui sont Les Etchemins? », mettant en valeur l'histoire des peuples autochtones qui ont contribué à l'identité de notre territoire. Le travail de recherche et les activités organisées dans le cadre du 150^e de Lac-Etchemin, qui ont propulsé la réalisation de cette brochure, ont suscité une prise de conscience collective étonnante. L'Équipe du pays des Etchemins a démontré un certain leadership considérant la quasi-absence d'information disponible au sujet des autochtones Etcheminois.



Raymond Boutin, Anne Bouchard et Claudette Morin en compagnie de Marielle Lemieux, mairesse de Saint-Magloire et présidente du Comité culturel des Etchemins.

Porteurs de tradition – Michel Chouinard, Makwaniwi

Prix remis à Michel Chouinard, de Makwaniwi, pour sa transmission de l'enseignement reçu de ses ancêtres et des aînés de la Nation Abénakis, Cris et Micmacs. Celui-ci se consacre aux traditions autochtones par l'organisation d'activités spirituelles, la pratique de l'herboristerie et des consultations individuelles. Il confectionne, avec sa conjointe, des tambours amérindiens en respectant la technique et les matériaux traditionnels. Ces connaissances, qui sont souvent exclusivement transmises oralement, dépendent des porteurs de tradition pour assurer leur passage de génération en génération.



Michel Chouinard en compagnie de Marielle Lemieux, mairesse de Saint-Magloire et présidente du Comité culturel des Etchemins.

Préservation et mise en valeur du paysage – Association écologique des Etchemins

Prix remis à l'Association écologique des Etchemins pour la création des « Rallyes nature » dans les sentiers pédestres du lac Caribou. Cette activité, qui a pour but de mettre en valeur le paysage, la faune et la flore entourant le lac Caribou situé à Lac-Etchemin, est proposée en mode autoguidée via l'utilisation d'une brochure incluant les étapes du rallye. Celui-ci a été préparé à l'intention des randonneurs qui souhaitent apprendre de façon ludique au sujet des écosystèmes présents sur ce territoire.



André Poulin et Pauline Pelchat en compagnie de Marielle Lemieux, mairesse de Saint-Magloire et présidente du Comité culturel des Etchemins.

Les prix du
patrimoine
Régions de la Capitale-Nationale et de la Chaudière-Appalaches



SEPTEMBRE

- Samedi 7 **PATRICK GROULX**
- Samedi 14 **BRUNO PELLETIER**
- Vendredi 20 **ROXANE BRUNEAU**
- Samedi 21 **ROSALIE VAILLANCOURT**
- Lundi 23 **JULIEN CLERC**
- Jeudi 26 **MAUDE LANDRY**
- Samedi 28 **RACHID BADOURI**
- Dimanche 29 **LE DERNIER SACREMENT**

OCTOBRE

- Mardi 2 **ULYSSE**
- Vendredi 4 **JULIEN LACROIX**
- Samedi 5 **YOAN**
- Jeudi 10 **KORINE CÔTÉ**
- Vendredi 11 **KEVIN PARENT**
- Samedi 12 **ALEXANDRE BARRETTE**
- Jeudi 17 **MARIE-MAI**
- Vendredi 18 **TAKTIKA**
- Samedi 19 **MARIANA MAZZA**
- Dimanche 20 **COMPAGNIE EBNFLÖH**
- Jeudi 24 **PHILIPPE-AUDREY LARRUE-ST-JACQUES**
- Vendredi 25 **RYAN KENNEDY & SAM TUCKER**
- Samedi 26 **MIKE WARD**
- Dimanche 27 **LADIES NIGHT - LAST CALL**

NOVEMBRE

- Vendredi 1 **MARCO CALLIARI**
- Samedi 2 **PIERRE HÉBERT**
- Jeudi 7 **MATHIEU CYR**
- Ven 8 • Sam 9 **P-A MÉTHOT**
- Dimanche 10 **LES JEUNESSES MUSICALES DU CANADA**
- Samedi 16 **ALEX PERRON**
- Dimanche 17 **LE MALADE IMAGINAIRE**
- Jeudi 21 **DIDIER LAMBERT**
- Vendredi 22 **BOUCAR DIOUF**
- Samedi 23 **INGRID ST-PIERRE**
- Vendredi 29 **PAUL DESLAURIERS BAND**
- Samedi 30 **MARIO JEAN**

DÉCEMBRE

- Dimanche 8 **SYMFOLIES DE NOËL**
- Samedi 14 **SIMON GOUACHE**
- Jeudi 19 **NICOLAS NOËL**



CULTURE



JP Couet a lancé son nouvel EP intitulé *Longue Pointe*, inspiré du rang du même nom à Saint-Malachie, le 4 avril au District Saint-Joseph à Québec. (Photo gracieuseté - Olivier Lamalice)

Un nouveau EP pour JP Couet

Originaire de Sainte-Lucie et résident de Saint-Malachie, Jean-Philippe Couette (JP Couet) a lancé, le jeudi 4 avril au District Saint-Joseph de Québec, un nouvel album de type EP.

Intitulé *Longue Pointe*, ce nouvel opus de quatre pièces se veut le successeur de l'album *Mes 150 livres*, sorti en 2016.

C'est dans le cadre du concours les Apéros FEQ, organisé par le Festival d'été de Québec, que JP Couet présentait ce nouveau projet. Sur scène, il était entouré d'un groupe de quatre musiciens professionnels dont Éric Blanchard (Eonz et Raton Lover) qui a réalisé cet album

enregistré à l'été 2018 au Studio Pantoum de Québec.

Invité à commenter son nouveau EP, JP Couet souligne que celui-ci présente un son plus homogène à saveur folk-rock, inspiré des années 1990. Celui-ci sera disponible en ligne sur les principales plateformes en vigueur (iTunes, Spotify, Band Camp et autres) ainsi qu'en nombre limité sous forme de cassettes. «C'est un peu pour les nostalgiques comme moi. C'est plus beau qu'un album et ça me rappelle le temps où j'achetais mes disques en cassettes», souligne le musicien bellechassois. (S.L.)

Société Alzheimer CHAUDIÈRE-APPALACHES

Merci à nos partenaires



2017 : « Mémoire en vacances, anges au travail »

2018 : « En Alzh'amour »

2019 : nouvelle pièce de théâtre gratuite

Souviens-moi de toi

Pièce de théâtre où Roland demande à Thérèse de l'aider à se souvenir. Il nous fait comprendre et ressentir sa maladie.

St-Prosper

30 mai 2019, 19h.
Polyvalente des Abénaquis
2105, 25ième ave.

St-Fabien-de Panet

6 juin 2019 19h.
Centre communautaire
213, rue de la Salle

Entrée gratuite (pas de réservation) Info : 1 888 387-1230

<p>ST-ANSELME</p>  <p>VENDU</p> <p>320 CH. STE-ANNE</p>	<p>ST-HENRI</p>  <p>VENDU</p> <p>44, LALIBERTÉ</p>	<p>ST-CHARLES</p>  <p>268 000\$</p> <p>17 RUEL, superbe, 12 pièces, 3 ch., 2 s. de bain, s. sol aménagé, garage, terrain 9 016 pi², piscine chauffée.</p>
--	---	---

<p>ST-ANSELME</p>  <p>VENDU</p> <p>5 RUE CHERBOURG,</p>	<p>ST-ANSELME</p>  <p>267 500\$</p> <p>28, DES BOULEAUX, Superbe, 11 pièces, 4 ch., foyer, s. sol aménagé, garage double, terrain 8 921 pi². découvrir!</p>	<p>SAINT-CHARLES</p>  <p>LAC 329 000\$</p> <p>LAC ST-CHARLES, située en bordure lac, superbe 12 pièces, foyer, véranda, terrain 13 647 pi². PAYSAGÉ</p>
--	---	---

<p>STE-CLAIRE</p>  <p>VENDU</p> <p>170, BOUCHARD</p>	<p>ST-ANSELME</p>  <p>REVENU 139 500\$</p> <p>920, CH. STE-ANNE, immeuble 3 logements, 3 de 3 1/2 pièces, terrain 12 629 pi², borné rivière.</p>	<p>SAINT-CHARLES</p>  <p>NOUVEAU</p> <p>BORD LAC! superbe terrain 58 022 pi², résidence 9 pièces, garage double, piscine creusée, toute beauté.</p>
---	--	---

<p>STE-CLAIRE</p>  <p>VENDU</p> <p>287, ST-AMABLE</p>	<p>ST-ANSELME</p>  <p>209 900\$</p> <p>560 BÉGIN, superbe, 12 pièces, 3 chambres, 2 salles de bain, garage, terrain semi-boisé.</p>	<p>STE-CLAIRE</p>  <p>209 900\$</p> <p>127 BISSONNETTE, impeccable, 11 pièces, 4 chambres, s. sol aménagé, 2 salles de bain, terrain paysagé..</p>
---	---	--

<p>STE-CLAIRE</p>  <p>VENDU</p> <p>86, LABONTÉ</p>	<p>ST-ANSELME</p>  <p>26, DU LAC, toute beauté, 6 pièces, plus revenu d'un 4 1/2, terrain 8 384 pi²</p>	<p>STE-CLAIRE</p>  <p>199 900\$</p> <p>102 CHABOT, belle moderne, 11 pièces, 3 ch., s. sol aménagé, terrain 9 949 pi², bordé de haies, piscine.</p>
---	---	---

<p>ST-LAZARE</p>  <p>VENDU</p> <p>832, 8^e RANG, Fermette 123 arpents</p>	<p>ST-ANSELME</p>  <p>REVENU 115 000\$</p> <p>903-905, CH. STE-ANNE, propriété offrant 2 logements de 3 1/2 pièces chacun, terrain 4 252 pi², occasion.</p>	<p>STE-CLAIRE</p>  <p>199 900 \$</p> <p>116 DE LA FABRIQUE, impeccable, 11 pièces, 3 chambres, 2 s.de bain, s. sol semi-aménagé, garage, terrain 8 075 pi².</p>
--	---	---

<p>HONFLEUR</p>  <p>VENDU</p> <p>311, de l'Église</p>	<p>SAINT-ANSELME</p>  <p>NOUVEAU 295 000\$</p> <p>33 CARRIER, superbe 13 pièces, 5 chambres, bureau, s. sol aménagé, garage excavé, terrain 7 145 pi², paysagé.</p>	<p>STE-CLAIRE</p>  <p>179 900\$</p> <p>75 BOUL. BÉGIN, Impeccable, 12 pièces lumineuses, 4 chambres, garage, terrain 13 796 pi².</p>
--	---	--

<p>LA DURANTAYE</p>  <p>VENDU</p> <p>29, ST-GABRIEL,</p>	<p>ST-ANSELME</p>  <p>189 500\$</p> <p>52 PELCHAT, belle propriété, 12 pièces, 5 chambre, 2 s. bain, terrain 10 870 pi² bordé de haies!</p>	<p>STE-CLAIRE</p>  <p>249 900\$</p> <p>13 DE L'ÉRABLIÈRE, superbe 12 pièces, 4 chambres, s. sol aménagé, solarium 4 saisons, terrain 8 608 pi².</p>
---	---	---

<p>ST-GERVAIS</p>  <p>VENDU</p> <p>272, DU REPOS</p>	<p>NOUVEAU 69 500\$</p> <p>ST-ANSELME</p> <p>TERRAIN, BOUL. ALPHONSE DESJARDINS, terrain 80 pi x 110 pi, prêt pour construction, 69 500\$ (non taxable) situé au cœur du village.</p>	<p>STE-CLAIRE</p>  <p>219 900\$</p> <p>122 BISSONNETTE, construite 2014, belle moderne 8 pièces, 2 salles de bain, s. sol semi-aménagé, terrain 7 197 pi².</p>
---	---	--






Ginette Aubin *RE/MAX* *RE/MAX, FORTIN, DELAGE INC.* *François Côté*

AGENCE IMMOBILIÈRE


COURTIERS IMMOBILIERS

418 883-3070 • 418 883-5528

VOS COURTIER D'EXPÉRIENCE
Plus de 34 ans à votre service





Recherche pour clients sérieux ferme-fermette-maisons-chalets





<p>STE-CLAIRE</p>  <p>238 000\$</p> <p>89 GOSSELIN, Superbe 12 pièces, 4 chambres, planchers bois, terrain 10 200 pi². Cabanon, piscine.</p>	<p>ST-DAMIEN</p>  <p>96 000\$</p> <p>10 ST-FRANÇOIS, immeuble 2 logements, 1 de 8 1/2 pièces, 1 de 4 1/2 pièces, revenu 10 260\$/année.</p>	<p>NOUVEAU 85 000\$</p> <p>ST-MALACHIE</p> <p>TERRE BOISÉE DE 49 ARPENTS chemin forestier, camp d'été ou pour chasse, bornée par troisième rang et Lac des Cèdres.</p>	<p>FRAMPTON</p>  <p>119 000\$</p> <p>128 PRINCIPALE. 10 Pièces dont 5 chambres, 2 s.de bain, hangar 23 x 43 terrain 23 607 pi².</p>
---	--	--	---


<p>STE-CLAIRE</p> <p>TERRAIN, ROUTE BÉGIN, terrain commercial, superficie de 171 342 pi². Dont 252 pi de front, idéal pour votre projet, grande visibilité.</p>	<p>ST-HENRI</p>  <p>6 LOGEMENTS</p> <p>249 COMMERCIALE, immeuble 6 logements de 4 1/2 pièces chacun, construction 2010, entièrement loué.</p>	<p>ST-MALACHIE</p>  <p>128 000\$</p> <p>1352, PRINCIPALE, terrain boisé de 51 287 pi², ancestrale 11 pièces, 5 chambres, patio, garage.</p>	<p>FRAMPTON</p>  <p>115 000\$</p> <p>130 PRINCIPALE. propriété offrant 2 logements de 5 1/2 pièces loués. Revenu de 11 700\$/année. OCCASION.</p>
---	---	--	---

<p>STE-CLAIRE</p>  <p>120 PAUL-NORMAND, impeccable, 6 pièces, garage, terrain 8 764 pi², paysagé, haies..</p>	<p>ST-LAZARE</p>  <p>NOUVEAU 165 000\$</p> <p>119, AUBÉ, tout brique, 10 pièces, 4 chambres, s. sol aménagé, terrain 8 741 pi², au cœur du village.</p>	<p>ST-NAZAIRE</p>  <p>9 CHAMBRES</p> <p>59 PRINCIPALE, résidence pour retraités 9 unités, résidence pour proprio adjacente, garage.</p>	<p>FRAMPTON</p>  <p>NOUVEAU 99 000\$</p> <p>SECTEUR PAISIBLE, chalet sur solage, 5 pièces dont 2 chambres, terrain 18 122 pi², lac pour baignade.</p>
--	---	--	---

<p>ST-DAMIEN</p>  <p>NOUVEAU 169 900\$</p> <p>30, DE LA COLLINE, tout brique, 10 pièces, 3 chambres, salle familiale au s. sol, terrain 11 420 pi², garage!</p>	<p>ST-LAZARE</p>  <p>66 000\$</p> <p>137 PRINCIPALE, propriété maison 6 pièces, garage 26x40, terrain 9 104 pi².</p>	<p>ST-PHILÉMON</p>  <p>MASSIF DU SUD</p> <p>34, DE L'ESPLANADE, superbe 15 pièces, 4 chambres, foyer, véranda, près sentiers VTT, motoneige, à pied des pentes!</p>	<p>HONFLEUR</p>  <p>FERME</p> <p>504, 3^e RANG O., Engraissement 1 275 places, terrain 171 acres, résidence 13 pièces.</p>
--	--	--	---

<p>ST-DAMIEN</p>  <p>NOUVEAU 87 000\$</p> <p>28 COMMERCIALE, 7 pièces lumineuse, salle de bain récente, toiture 2013, garage, terrain 10 178 pi², occasion!</p>	<p>ST-LÉON</p>  <p>115 ARPENTS 250 000\$</p> <p>FERMETTE-TERRÉ À BOIS, maison 6 pièces, garage 26x40, grange, bois pour coupe, rivière.</p>	<p>ST-RAPHAËL</p>  <p>RÉDUIT 169 000\$</p> <p>92 PRINCIPALE, tout brique, 12 pièces, 3 chambres, s. sol aménagé, garage, terrain 8 943 pi².</p>	<p>HONFLEUR</p>  <p>NOUVEAU 169 900\$</p> <p>369, ST-JEAN, beau cottage, 11 pièces, 3 chambres, 2 salles de bain, rénovations récentes, clé en main!</p>
--	--	---	---

<p>ST-DAMIEN</p>  <p>NOUVEAU 58 ARPENTS</p> <p>DOMAINE DE RÊVE, résidence 11 pièces, garage 45 x 22, lac, forêt, sentiers. À découvrir!</p>	<p>ST-LÉON</p>  <p>112 000\$</p> <p>401, RTE 277, tout pierre 9 pièces, 4 ch, salon double, terrain 7 837 pi² FAUT VOIR!</p>	<p>ARMAGH</p>  <p>79 000\$</p> <p>21 PRINCIPALE, confortable, 8 pièces, 4 chambres garage-atelier, terrain 8 883 pi². OCCASION</p>	<p>HONFLEUR</p>  <p>FERME</p> <p>59, 4^e RANG EST, engraissement et maternité, 1 050 places, terrain 89 acres, résidence 8 pièces.</p>
---	--	--	---

<p>ST-DAMIEN</p>  <p>NOUVEAU 65 000\$</p> <p>LAC DION! Propriété de 5 pièces, 2 chambres, cabanon, terrain 4 507 pi², accès au lac. Secteur paisible</p>	<p>ST-LUC</p>  <p>REVENU 145 000\$</p> <p>102 FABRIQUE, immeuble 5 logements dont 4 de 4 1/2 pièces, 1 de 5 1/2 pièces, terrain 18 418 pi², bonne rentabilité!</p>	<p>ARMAGH</p>  <p>139 500\$</p> <p>7 CADRIN, confortable, 10 pièces, 5 chambres, 2 salle de bain, garage 26x26, terrain 11 338 pi², OCCASION.</p>	<p>LAC-ETCHEMIN</p>  <p>RÉDUIT 145 000\$</p> <p>103, 10^e RANG, Terrain 27 663 pi² impeccable 10 pièces, 4 chambres, garage 26x44, isolé.</p>
---	--	---	---

Un seul numéro 1 866 637-5236

IMMOBILIER 100 à 299 MARCHANDISE 300 à 399 SERVICES 400 à 599 EMPLOI ET FORMATION 600 à 799 ÉVÉNEMENTS SPÉCIAUX 800 à 899 VÉHICULES 900 à 999

160 Terrains / Terres à vendre

BORD DE L'EAU
Terrain à vendre Ste-Clair.
Bordé par rivière Abénakis.
Prêt à construire, 250 pi. au bord de l'eau.
Cascade de 20 pi. de haut.
Endroit de pêche. 418-883-3135

205 Logements / appartements à louer

2x4-1/2, St-Damien, 1er et 2e étage, 435\$ et 425\$, libres immédiatement. 418-883-5852

4-1/2, 2e étage, ensoleillé, près de tout, St-Damien-de-Buckland, libre 1er juillet, 430\$, non chauffé, non éclairé, 418-806-3036

4-1/2, Lac Etchemin, non chauffé, non éclairé, 325\$ libre. 418-625-2770, 418-225-6524

205 Logements / appartements à louer

5-1/2, grand patio fermé, 2e étage (seul dans l'immeuble), non chauffé, non éclairé, pas d'animaux, secteur St-Léon. 1er juillet. 465\$/mois. 418-625-3762.

GRAND 4-1/2, St-Gervais, 1er étage, remise 4'x8', 2 stationnements déneigés, foyer extérieur, accès sentier monotone. 532\$/non chauffé, ni éclairé. Chien refusé. Libre 1er juillet. 418-834-4894, 418-931-9234

ST-CHARLES: grand 3-1/2 neuf, semi-meublé, 525\$/mois. 1er juillet. 418-882-6023

ST-DAMIEN: 4-1/2, Secteur tranquille, 4 rue des Alouettes. 1er juillet. 418-883-2004

205 Logements / appartements à louer

ST-MALACHIE: grand 3-1/2, libre immédiatement ou plus tard 1er juillet. 418-883-5510

STE-CLAIRE: grand 3-1/2 et 1-1/2, chauffés, éclairés, internet, libres immédiatement ou plus tard 1er juillet. 418-883-5510

STE-JUSTINE: 5-1/2, spacieux, bien éclairé, près tous services. Libre immédiatement. 440\$/mois. 418-625-3861

210 Logements / appartements chauffés à louer

4-1/2 propre, Ste-Rose-de-Bellechasse, grand, bien situé, chauffé, éclairé. 418-267-5237

Lac Etchemin, 1-1/2. Rue Sanatorium. Chauffé, éclairé. Libre 1er juillet. 418-386-5445

397 On demande

J'ACHÈTE cartes de sports et non sports et collections de tous genres. Paye comptant. En tout temps 418-882-6691

424 Astrologie/occultisme

Ana Médium pure, 40 ans d'expérience, ne pose aucune question, réponses précises et datées, confidentielles. Tél.: 514-613-0179 (Avec ou sans Visa/Mastercard)

Médium Québec réunit toujours pour vous les meilleurs voyant(e)s du Québec, reconnus pour leurs dons, leur sérieux, la qualité de leurs prédictions...Écoutez-les au 1-866-503-0830 et choisissez votre conseiller(e) personnel(le). Depuis votre cellulaire faite le # (carré) 5722. Pour les voir et mieux les connaître: www.MediumQuebec.com

484 Services divers

RECHERCHE travail comme aide fermier sur ferme porcine, laitière ou autres. Heures à discuter, posséder expérience, information: le soir 418-883-2132

SAAQ - SAAQ - SAAQ Victime d'un accident automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous. Consultation gratuite. M. Dion Avocats, tél: 1-855-282-2022 www.sosaaq.com

La Voix du Sud
AIDEZ-NOUS À PARLER DE VOUS!



redaction@lavoixdusud.com

485 Agence de rencontre avec permis

CONTACTS directs et rencontres sur le service #1 au Québec! Conversations, rencontres inattendues, des aventures inoubliables vous attendent. Goûtez la différence. Appelez le 1-866-553-5652 pour les écouter ou bien, pour leur parler, depuis votre cellulaire, faites le # (carré) 6910 (des frais peuvent s'appliquer) L'aventure est au bout de la ligne. www.lesseductrices.com

555 Argent à prêter

PRÊTEUR hypothécaire privé de premier et deuxième niveau. Financement rapide peu importe votre région. Service professionnel. Nos taux sont compétitifs et nos conditions de financement flexibles. Financement Brison. 1-866-566-7081

TEL-JEUNES
1 800 263-2266

580 Occasions / propositions d'affaires

OFFRE du manufacturier. Occasion unique et exclusive. Route de distributeurs automatiques garanties. Clientèle établie par la compagnie. Mise de fonds obligatoire. Financement disponible. Projet clé en main à 100%. 855-495-4599

585 Services financiers divers

SOLUTIONS à l'endettement. Trop de dettes? Reprenez le contrôle. Plusieurs bureaux en Beauce pour vous servir. MNP Ltée, Syndics autorisés en insolvabilité. 418-425-1127

Abonnez-vous À NOTRE INFOLETTRE!
Dernières nouvelles, concours, promotions, et bien plus!



605 Emplois divers

! Personne pour travail 2mois: résidence pour personnes déficientes intellectuelles. Contactez Suzanne. Ste-Claire-de-Bellechasse. 418-642-5886

985 Autos à vendre

ATTENTION! Besoin d'une auto. Problème de crédit? C'est fini. Aucun cas refusé. Financement sur place. Voiture, camion, van, 2004 à 2013 Robert Cloutier Autos 450-446-5250 ou 5 1 4 - 8 3 0 - 0 0 9 8 1-888-446-5250 www.robertcloutierautos.com

À voir auto, camion, 4x4. Financement maison aucun cas refusé. Voitures 2010 à 2017, léger dépôt, aucun endosseur. 1-866-566-7081 www.financementbrisson.net



Les Immeubles Auclair Agence Immobilière

NANCY AUCLAIR
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ DA

Pour vendre ou acheter: www.nancyauclair.com 418 625-5030 418 230-9848

Faire affaire avec la compétence, voilà toute la différence!



OFFRE D'EMPLOI
PRÉPOSÉ AUX TRAVAUX PUBLICS
AUXILIAIRE SAISONNIER

La municipalité de Saint-Gervais recherche une personne rigoureuse, dynamique et autonome qui désire travailler pour le service des travaux publics.

Il s'agit d'en emploi qui est à temps plein pendant la période estivale (35h à 40h/semaine) et sur appel pour le reste de l'année.

FONCTION :
Sous la supervision du contremaître, l'employé devra exécuter les tâches routinières telles que l'arrosage des jardinières et autres pots à fleurs, aider pour les travaux de pavage, aider pour les travaux divers d'entretien de voirie, signaleur pour les travaux routiers, nettoyage des véhicules, entretien des terrains, conduire la machinerie au besoin, etc.

- EXIGENCES :**
- Permis de conduire, classe 5, valide;
 - Bonne habileté pour les travaux manuels;
 - Esprit d'équipe et débrouillardise;
 - Posséder de bonne capacité physique;
 - Être disponible à l'occasion en dehors de l'horaire de travail régulier.

CONDITIONS SALARIALES :
Le taux du salaire sera établi en fonction de la qualification et l'expérience de la personne et aussi selon les dispositions relatives à la grille salariale en vigueur.

Les personnes intéressées à soumettre leur candidature doivent le faire avant 14h00, le 27 mai 2019 en adressant leur curriculum vitae à mon attention.

Richard Tremblay, OMA
Directeur général & secrétaire-trésorier
rtremblay@saint-gervais.ca

MUNICIPALITÉ DE SAINT-GERVAIS
150, rue Principale
Saint-Gervais (Québec) G0R 3C0
Téléphone : 418 887 6116
Télécopieur : 418 887 6312



APPEL DE CANDIDATURE - EMBAUCHE IMMÉDIATE

Saint-Charles-de-Bellechasse

Identification de l'emploi
Poste : EMPLOYÉ AU DÉNEIGEMENT
Supérieur immédiat : Directeur des Travaux publics et des ressources techniques

Sommaire du poste
Sous l'autorité du Directeur des Travaux publics et des ressources techniques, la ou le titulaire du poste a pour mandat d'opérer un souffleur (Sicard), , opérer un camion 10 roues équipé d'une grappe et d'une saleuse et tout autre équipement requis dans le cadre des travaux de déneigement et ce, en utilisant les méthodes de guidages appropriés; inspecter et entretenir les véhicules, conformément au programme d'entretien préventif du service et aux lois en vigueur et effectuer les opérations sécuritairement.

- Exigences / atouts**
- Des techniques et du fonctionnement de la machinerie utilisée (toute carte de compétences sera un atout) ;
 - Posséder un permis de conduire classe 3. La classe 1 est un atout ;
 - Posséder deux années d'expérience pertinente;
 - Détenir une expérience en déneigement de chemins d'hiver ;
 - Bonne santé et endurance physique;
 - Grande disponibilité

Conditions de travail
Statut : Temporaire à temps plein

Dépôt de candidature
Pour consulter l'appel de candidature détaillé, visiter le <http://www.saint-charles.ca/>
Toute personne intéressée doit faire parvenir son curriculum vitae à l'attention de la Municipalité, par courrier ou par courriel.

Jean-Francois Comeau, directeur général
Municipalité de Saint-Charles-de-Bellechasse
2815 avenue Royale
Saint-Charles-de-Bellechasse QC G0R 2T0
Courriel : jfcomeau@saint-charles.ca

C. S. Côte-du-Sud : un 6^e tournoi de Génies en herbe

ÉRIC GOURDE

redaction@lavoixdusud.com

ÉDUCATION. Plus de 135 élèves de la première à la cinquième secondaire, regroupés sous 32 équipes de 4 à 5 joueurs, ont pris part au 6^e tournoi régional de Génies en herbe le vendredi 5 avril dernier à Montmagny.

Si l'école secondaire Louis-Jacques-Casault a remporté toutes les finales, celles-ci ont toutefois été chaudement disputées en 1^{re} secondaire contre une équipe de l'école secondaire de Saint-Damien et contre une équipe de la même école en 4^e et 5^e secondaire. L'autre finale en 2^e et 3^e secondaire s'est conclue par une victoire de Louis-Jacques-Casault contre une équipe de Bon-Pasteur.

Avec sept écoles publiques participantes, cela représente une hausse de participation de plus de 25 % par rapport au tournoi de 2018. Presque toutes les écoles secondaires de la Commission scolaire Côte-du-Sud étaient représentées, soit les écoles secondaires de Saint-Damien, Saint-Anselme, Saint-Charles, de la Rencontre de Saint-Pamphile, Bon-Pasteur de L'Islet, et Louis-Jacques-Casault de Montmagny. La polyvalente Saint-François de Beauceville était également présente cette année. Du côté individuel, Léonard Aubé de l'école secondaire de Saint-Damien en première

secondaire, a été le plus impressionnant de la journée avec un total de 1 600 points récoltés en cinq parties seulement.

Léonard Aubé de l'école secondaire Saint-Damien (3^e à partir de la gauche) a été l'élève le plus performant de la journée.

(Photo gracieuseté)



OFFRE D'EMPLOI



Fortier 2000 Ltée est un manufacturier de produits de béton préfabriqué, situé sur la Rive-Sud de Québec.

NOUS SOMMES À LA RECHERCHE DE:
**JOURNALIERS
D'USINE**

- Poste de jour ou de soir
- Salaire selon la convention collective

Faire parvenir votre C.V. par courriel:

s.girard@fortier2000.com ou par la poste au:
146, rue Commerciale, St-Henri Qc G0R 3E0

>198536



OFFRES D'EMPLOIS

- COORDONNATEUR À L'AMÉNAGEMENT
- PRÉPOSÉS À L'AMÉNAGEMENT (2)
- ÉTUDIANT À L'AMÉNAGEMENT

De nouveaux emplois stimulants sont à combler au Parc régional du Massif du Sud, au sein du service de l'aménagement dont le mandat est axé sur la qualité et la sécurité des visiteurs. Les défis à relever sont nombreux et les perspectives de développement également.

Joignez-vous à nous et aidez-nous à poursuivre notre croissance durable.

Pour consulter les offres détaillées : massifdusud.com/offres-emploi/
Envoyer votre c.v. à l'attention de jfprefontaine@massifdusud.com

Date limite pour postuler : mercredi 24 mai 2019

>200875



Issue du regroupement des coopératives Groupe coopératif Dynaco, La Coop Rivière-du-Sud, La Coop Seigneurie et La Coop Unicoop, Avantis Coopérative, c'est :

Plus de 500 millions \$ de chiffre d'affaires | Plus de 110 places d'affaires opérées sous les bannières La Coop, New Holland, Kioti, BMR, Unimat et Sonic | Une force coopérative présente dans les régions de la Chaudière-Appalaches, de la Capitale-Nationale, de la Mauricie, des Laurentides, du Bas-Saint-Laurent et au Nouveau-Brunswick | 2 800 membres producteurs agricoles | 11 800 membres entrepreneurs et consommateurs | Plus de 1 100 employés

AG-2019-310

PRÉPOSÉ(E) À L'ENTRETIEN MÉCANIQUE ET À LA SANITATION

Lieu de travail : Saint-Anselme

Statut : Poste permanent, temps plein (40 heures, de 15h30 à 23h30)

Salaire : Entre 20.20 à 23.77 \$ par heure selon l'expérience

L'OPPORTUNITÉ QUE NOUS VOUS OFFRONS!

Sous la supervision du directeur d'usine, votre mandat consiste à :

- Procéder à la sanitation et à l'entretien des lieux et des équipements de la meunerie;
- Soutenir le responsable à la maintenance au besoin;
- Participer, à l'occasion, à la fabrication et au traitement de la nourriture destinée à l'élevage industriel en opérant différents équipements.

ÊTES-VOUS LA PERSONNE QUE NOUS RECHERCHONS?

Vous possédez une formation et/ou une expérience pertinente d'au moins 1 an. Vous avez une bonne capacité physique, êtes habile à travailler en équipe, êtes débrouillard et avez un bon sens de l'observation. Des connaissances en électricité, soudure, hydraulique et pneumatique constitue un atout.

Si vous possédez le profil requis et que vous désirez joindre les rangs d'une entreprise d'avenir offrant des défis stimulants ainsi que de belles perspectives de développement professionnel, faites-nous parvenir votre curriculum vitae en mentionnant le numéro de l'offre AG-2019-310 **d'ici le 24 mai 2019** à l'adresse suivante : carrieres@avantis.coop

Nous vous remercions à l'avance de votre intérêt envers le poste de préposé(e) à l'entretien mécanique et à la sanitation. Nous ne communiquerons qu'avec les personnes dont la candidature sera retenue. Avantis Coopérative préconise l'égalité en matière d'emploi.

>201050

MANOEUVRES

RECHERCHÉS

Le poste

- Aimer le travail manuel et la polyvalence
- Être en bonne condition physique
- Expérience avec pont-roulant et/ou chariot élévateur un atout
- Exécuter différentes tâches d'aide à la production
- Participer au chargement de l'acier

L'horaire

- Horaire de jour, du lundi au vendredi, de 7h30 à 16h
- Horaire de soir, du lundi au jeudi, de 16h à 2h30

Quelques avantages :

- + Salaire de départ compétitif avec possibilité de réévaluation après quelques mois
- + Prime pour le quart de soir
- + Assurance et un REER collectifs avec participation de l'employeur



On attend ton CV :

En ligne au www.jobdacier.com

En personne au 600 Jean-Marchand, Lévis

LA VOIX DU SUD - Le mercredi 15 mai 2019 - 17

AGENDA

INVITATIONS À LA DANSE

SAMEDI 18 MAI

Souper dansant organisé par le Club FADOQ Bon Accueil de BUCKLAND. Pour info: Simone au 418 789-3777.

Soirée de danse en ligne et sociale à la Salle de l'âge d'or de SAINT-GERVAIS. Prix de présence. Pour info: 418 916-0665.

DIMANCHE 19 MAI

Le Club FADOQ de SAINT-NAZAIRE tient un après-midi dansant au Centre communautaire de l'endroit. Prix de présence. Possibilité de souper sur place. Pour info: Ghyslaine au 418 642-2803.

AUTRES ACTIVITÉS

Club de la Fraternité de Saint-Luc

Le Club de la Fraternité de Saint-Luc vous convie à son assemblée générale annuelle qui se tiendra le jeudi 16 mai à 15 h au local du club situé au centre communautaire de Saint-Luc.

Bingo à Saint-Cyprien

Soirée de bingo à la salle communautaire de Saint-Cyprien le vendredi 17 mai à 19 h. 1500\$ en prix. Pour info: 418 625-8560 ou 418 383-3235.

Soirée bénéfique à Saint-Luc

Soirée-bénéfice et soirée karaoké au profit du

projet humanitaire Casira-Équateur le samedi 18 mai à au Centre communautaire de Saint-Luc. Messe de la famille à 16 h à l'église, souper à 17 h 30 et début de la soirée karaoké à 19 h 30. Pour information: Céline au 418 625-5436, Pauline au 418 636-2592, Cathy au 418 636-2730 ou au Cercle de fermières au 418 636-2176, poste 6.

Observation des oiseaux chanteurs

Le Domaine Pointe-de-Saint-Vallier vous invite à venir observer les oiseaux en compagnie de l'ornithologue Gérard Cyr le dimanche 19 mai de 9 h 30 à 12 h. S'il pleut, l'activité aura lieu quand même.

Marché aux puces à Saint-Damien

Marché aux puces au profit de la Fondation de l'École des Rayons-de-Soleil le dimanche 19 mai, de 9 h à 12 h 30 au Parc Virginie-Fournier, situé sur la rue Commerciale à Saint-Damien. Le centre historique des religieuses sera ouvert pour visite libre de 10 h à 11 h 30. L'activité aura lieu à la Maison de la Culture en cas de pluie.

Messe country à Sainte-Claire

Une messe country aura lieu le dimanche 19 mai à 10 h 30 à l'église de Sainte-Claire. Un mini-concert sera présenté à 10 h. Plus de 20 choristes et musiciens seront présents. La quête sera entièrement remise pour le budget pastoral de la communauté chrétienne de Sainte-Claire. Pour info: Hélène au 418 883-3854.

Tournoi de Charlemagne

Le Club FADOQ de Saint-Gervais organise un tournoi de Charlemagne le dimanche 19 mai à 13 h 30 à la Salle de l'âge d'or de Saint-Gervais. Inscriptions à compter de 12 h 30. Prix de présence.

REMERCIEMENTS



LABRECQUE Lisette

(native Saint-Nérée)

Merci du fond du cœur, à tous les parents et ami(e)s qui nous ont manifesté des marques de sympathie, lors du décès de notre sœur Lisette, survenu le 11 avril dernier.

Que chacun de vous considère ces remerciements comme vous étant adressés personnellement.

La famille Labrecque

>200063

À JAMAIS DANS NOS COEURS

INMEMORIAM.CA

REMERCIEMENTS



JACQUES LECLERC Lucille

(Lac-Échemin)

Lors du décès de madame Lucille Jacques, survenu le 9 avril 2019, vous avez eu la délicatesse de nous témoigner

par un geste personnel la part que vous preniez à notre peine.

Nous en avons été sincèrement touchés et tenons à vous dire notre profonde gratitude.

Chers parents et ami(e)s, veuillez considérer ces remerciements comme vous étant adressés personnellement.

Ses enfants et leur conjoint(e), ses petits-enfants et ses arrière-petits-enfants

>196153

REMERCIEMENTS



GOULET VACHON Simone

(autrefois de Sainte-Justine)

La famille remercie très sincèrement tous les parents, ami(e)s et relations qui ont témoigné

des marques de sympathie lors du décès de madame Simone Goulet, survenu le 23 avril 2019.

Nous avons été profondément touchés. A tous un cordial merci. Que chacun et chacune d'entre vous considère ce témoignage de reconnaissance comme lui étant adressé personnellement.

Sa famille

>197333

AVIS DE DÉCÈS



CARRIER Yvon

(1956-2018)
(Natif Saint-Magloire)

À l'Hôpital Santa Cabrini de Montréal, le 26 octobre 2018, à l'âge de 61 ans, est décédé monsieur Yvon Carrier fils de feu Gérard Carrier et de feu Rosa Aubé. Il

demeurait à Montréal, natif de Saint-Magloire, Bellechasse.

Le service religieux sera célébré, samedi le 18 mai 2019 à 14 h 00 en l'église de Saint-Magloire où la famille sera présente pour recevoir les condoléances à compter de 13 h 00. L'inhumation des cendres se fera au cimetière paroissial sous la direction de la Maison Funéraire Roy & Rouleau inc. Armagh

Il laisse dans le deuil ses frères et sœurs: Conrad (Denise Nadeau), Luc (Madeleine Toulouse), feu Gisèle (Jean-Guy Dicaire), Lucie (Jean-Charles Morin), Marcel (Noëlla Lizotte), Gérald (Colette Toulouse), Yvonne (Jocelyn Morissette), feu Gaston et Denis (Carmen Boutin) ainsi que ses oncles, tantes et plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s

Toute marque de sympathie peut se traduire par un don à la Société canadienne du cancer, 1040 avenue Belvédère, bureau 214, Québec (Québec) G1S 3G3. Des formulaires seront disponibles à l'église.

La direction des funérailles a été confiée à la Maison Funéraire:

Roy & Rouleau inc.
6, rue de la Fabrique, Armagh

Pour renseignements: Téléphone: (418) 466-2073
Sans frais: 1 888 789-2143
Télécopieur.: 418 789-2576

>198933

ÉCONOMISEZ
JUSQU'À **50%** SUR LE PRIX ORIGINAL ^

VEDETTES DE LA SEMAINE



Chevrolet Malibu 2017 LIQUIDATION 20 194\$
Buick Regal 2015 LIQUIDATION 13 694\$



Kia Rio5 EX+ 2018 PRIX RÉDUIT : 15 897\$
Hyundai Elantra 2018 PRIX RÉDUIT : 15 896\$



Grand Caravan 2016 PRIX RÉDUIT : 19 544\$
RAM 1500 SXT 2017 LIQUIDATION 27 391\$

Vaste inventaire sur WWW.DANIELPARE.COM

✓ FINANCEMENT SUR PLACE ✓ 2E CHANCE AU CRÉDIT

NOTRE ÉQUIPE



Daniel Paré
AUTOS

(418) 835-9049

1925, Boulevard Alphonse-Desjardins (À côté du Canac)

^ Sur approbation du crédit. Le rabais peut varier selon le modèle ou version. Détails en concession.

FONDATION

Une Marche de la Solidarité à Sainte-Claire

La Fondation Le Rayon d'Espoir de la MRC de Bellechasse tiendra la première édition de la Marche de la Solidarité qui aura lieu le samedi 15 juin prochain, au CHSLD de Sainte-Claire.

Cette nouvelle activité remplacera le traditionnel tournoi de golf qui, au cours des 25 dernières années, avait permis à la fondation d'amasser des fonds afin de venir en aide aux personnes en perte d'autonomie vivant dans les CHSLD de la MRC de Bellechasse.

Cette nouvelle activité familiale, qui remplace le tournoi de golf dont la formule commençait à s'essouffler, aura donc lieu le samedi le 15 juin de 13 h à 15 h. Le départ se donnera du CHSLD de Sainte-Claire (80, boul. Bégin) et un trajet de 1,6 km sera offert. Les personnes qui souhaitent faire le parcours plus d'une fois pourront le faire.

L'inscription est de 50 \$ par personne et un reçu d'impôt sera émis. Cette marche est gratuite pour les 14 ans et moins. Les gens peuvent s'inscrire seules ou en groupe et même faire commander leur inscription à la marche!

Pour de plus amples renseignements, vous pouvez contacter Denis Forgues au 418 883-3357, poste 233, écrire à fondrayondespoir@hotmail.com ou consulter la page Facebook de la Fondation. (S.L.)



RECHERCHE POUR L'ENTREPÔT

Costco de Lévis
des personnes dynamiques pour faire la promotion de produits alimentaires ou autres.

Conseillers en ventes-Démonstrateurs 14,00\$/h
Superviseur 15,50\$/h

Temps partiel permanent,
Quart de travail 6 heures

Contactez... 418 834 8130
ou gcastel@daymon.com

SPORTS

Ça bouge à l'école Provencher de Saint-Anselme



SERGE LAMONTAGNE
slamontagne@lavoixdusud.com

SPORTS. Les élèves de l'école Provencher de Saint-Anselme ont bougé énormément au cours du mois de mars.

Grâce à l'implication de Guillaume Boucher, enseignant en éducation physique, quatre parties sportives amicales ont été disputées par les élèves au cours de cette période.

Tout a débuté avec une partie de ringuette le vendredi 15 mars à l'aréna de Saint-Anselme. Pour l'occasion, une équipe de l'école Provencher a rencontré celle de l'école Morissette de Sainte-Claire.

Le 22 mars, une partie de hockey, toujours à l'aréna de Saint-Anselme, mettait aux prises des équipes formées de jeunes de 5^e et 6^e année des écoles Provencher et L'Étincelle de Saint-Charles. Une foule impressionnante a assisté à cette rencontre qui a débuté avec une interprétation de l'Ô Canada par l'harmonie de l'école Provencher.

Cette harmonie comprenant une quarantaine d'élèves œuvrait sous la direction de l'enseignant Benoit Boutin. Ceux-ci étaient accompagnés, en chanson, par les quelque 350 personnes présentes, soit des élèves, enseignants et parents.

Cette envolée sportive s'est poursuivie le lundi 25 mars alors que les élèves de 3^e et 4^e années se sont rendus à l'aréna de Saint-Charles afin d'affronter les élèves de l'école primaire de L'Étincelle.

Le 28 mars enfin, les jeunes de 6^e année se sont déplacés du côté de l'aréna de Sainte-Claire pour une rencontre amicale mettant aux prises des équipes mixtes. Cet événement devrait assurément être répété l'an prochain, signale-t-on.



Les équipes de 3^e et 4^e années des écoles Provencher et L'Étincelle, à l'issue de la rencontre présentée à l'aréna de Saint-Charles le 25 mars dernier. (Photo gracieuseté)



Des équipes mixtes se sont rencontrées le 28 mars à l'aréna de Sainte-Claire. (Photo gracieuseté)



L'harmonie de l'école Provencher a interprété l'Ô Canada avant la rencontre du 22 mars à l'aréna de Saint-Anselme. (Photo gracieuseté)

Des Rebelles au championnat canadien de ringuette

SERGE LAMONTAGNE
redaction@lavoixdusud.com

RINGUETTE. Cinq joueuses de ringuette issues de l'organisation des Rebelles de Bellechasse ont pris part au récent championnat canadien de la discipline qui avait lieu du 7 au 13 avril à Summerside et à Charlottetown, à l'Île-du-Prince-Édouard.

Ces athlètes s'alignaient pour la formation Junior AA des Cyclones de Québec qui regroupait de joueurs de 14 à 16 ans. La formation québécoise a pris le huitième rang au terme d'une compétition des plus relevées.

Avec une fiche de trois gains et trois revers en ronde préliminaire, les Cyclones se sont qualifiées pour la ronde des médailles avec un gain contre une équipe de la Colombie-Britannique. Leur parcours s'est arrêté en quarts de devant la formation de Calgary, qui a été plus tard sacrée championne de cette édition 2019 des Championnats canadiens.

Membres de l'équipe élite des Cyclones depuis 2018, Darianne Boulet, Raphaëlle Chouinard, Laurie Dion, Laetitia Dion et Érika Pouliot ont fièrement représenté leur région d'origine. Érika Pouliot s'est distinguée lors de la compétition de compétences présentée lors de la soirée d'ouverture. En six secondes, elle a réussi à atteindre quatre cibles en autant d'essais, ce qui lui a permis d'obtenir le titre de meilleure marqueuse chez les joueuses de moins de 16 ans. Cette dernière et quatre de ses coéquipières ont permis aux Cyclones d'être couronnées meilleure équipe en cumulant le meilleur



Ces cinq jeunes Bellechassoises, issues de l'organisation des Rebelles de Bellechasse, ont pris part aux récents championnats canadiens de ringuette qui se déroulaient à l'Île-du-Prince-Édouard. (Photo gracieuseté)

temps et les meilleurs résultats individuels.

Rappelons que plus tôt cette année, les Cyclones avaient décroché des médailles d'argent aux Jeux du Québec et aux championnats provinciaux.

De jeunes cheerleaders de la région s'illustrent à Niagara Falls

ÉRIC GOURDE
redaction@lavoixdusud.com

CHEERLEADING. Les Mini-Commandeurs Cheerleading de la catégorie Youth Small Niveau 1 du Collège de Lévis connaissent une saison de rêve. Parmi les membres de l'équipe, on remarque Laurie-Anne St-Pierre de Beaumont et Lauralie Simoneau de Saint-Charles

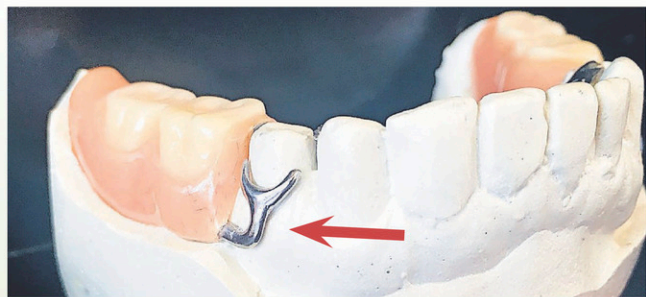
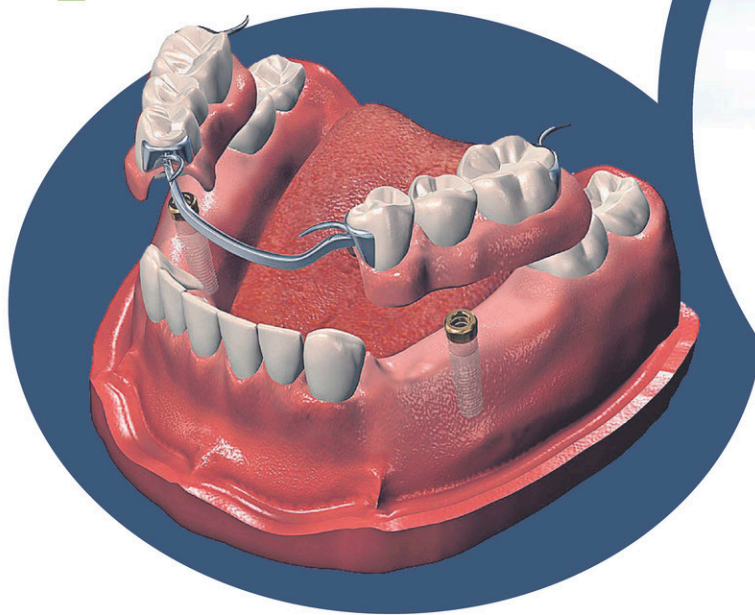
Grâce à leurs performances en compétition cette saison, les deux jeunes athlètes et leur équipe, composée de jeunes de 7 à 12 ans, fut la seule équipe du Québec dans leur niveau à représenter la province lors de la très convoitée Canadian Finals qui avait lieu à Niagara Falls, Ontario le 6 avril dernier. L'équipe a terminé en 5^e place lors de cette prestigieuse compétition. Lors des championnats nationaux présentés au même endroit, les jeunes cheerleaders ont su se faire remarquer des juges, en remportant la médaille d'argent dans leur catégorie, à la suite de leurs deux routines combinées.

L'équipe Mini-Commandeurs avait reçu son laissez-passer pour les Canadian Finals grâce à sa 1^{re} place obtenue lors de la compétition Québec Championship tenue le 23 février dernier au Centre des congrès de Québec. La saison se termina sous peu avec une dernière compétition qui se tiendra le 4 mai prochain au Cégep Lévis-Lauzon.



Lauralie Simoneau de Saint-Charles et Laurie-Anne St-Pierre, de Beaumont sont les deux membres de l'équipe qui résident dans Bellechasse. (Photo gracieuseté)

Fatigué de voir vos crochets de métal sur votre partiel ?



- Vos crochets vous dérangent ?
- Vous aimeriez que votre partiel tienne plus en place ?
- Vous avez une dent sur laquelle il ne devrait pas y avoir de crochet ?
- Vous aimeriez manger avec plus d'assurance ?
- Saviez-vous qu'il est possible d'incorporer des implants à un partiel amovible pour maximiser sa solidité ?



• LE CENTRE DE DENTUROLOGIE •
BELLAVANCE

DENTUROLOGISTES

www.denturo.info • 1 866 883-2380

**Une équipe chevronnée
vous attend !**

Vicky Chouinard d.d.
Alain Bellavance d.d.
Dr. David Morin
Dr. Mathieu Godin

**Nous avons
la solution ;
il n'en tient
qu'à vous !**